

אוי קלט (מזרח חדש)
 עתון יומי בלתי מסלנתי בשפה העברית
 תעודת: ד"ר ג. מרטון
 עורך האחראי: דוד שו
 המו"ל: מורה חדש בע"מ, ת"א, הר הנגב 11.
 שנה מ"ד
 XLIV. RVFOLYAM
 Főszerkesztő: Dr. MARTON GIZELLA
 Felelős szerkesztő: SCHON DEZSO
 Kiadó: Mizrach Chadás Ltd., Tel-Aviv,
 Hängeveg 11. — POB 831.
 Telefon: Szerkesztőség: 31476
 Kiadóhivatal, hirdetés, nyomda: 31677.

UJ KELET

PARTONKIVÜLI NAPILAP

Alapító főszerkesztő: המיסד והעורך הראשון: ד"ר א. מרטון
 Dr. MARTON ERNŐ

Szíria és Irak federációjáról tárgyal a Baat titkos kongresszusa

London, (ST). — Az „Observer” beiruti tudósítójára hivatkozva, tegnap azt a hírt közölte, hogy a Baat iraki, szíriai, libanoni és jordániai vezetői kongresszusra gyűlnek össze, hogy kidolgozzák hosszútávra szóló tervüket Naszser ellen. Egyes megfigyelők szerint a kongresszus

a legnagyobb titokban már meg is kezdődött Damaszkuszban. A Baat közvetlen célja az, hogy döntson arról, milyen ellenpropagandát alkalmazzon Naszser ellen, aki rádió, sajtó és televízió útján az utóbbi napokban féltelen támadást indított a párt ellen. Ugyancsak szerepel a kongresszus napirendjén a Szíria és Irak közötti kettős federáció lehetőségé.

A közelkeleti hírszolgálati iroda jelentése szerint az iraki Baat-párti nemzetiségű 600 főnyi csoportja érkezett tegnap Damaszkuszba, hogy biztosítsa a szíriai Baat uralmát.

Az egyiptomi lapok tegnap központi helyet szenteltek El Attasz tábornok, a szíriai forradalmi tanács elnöke lemondásának. Kairó szerint El Attasz lemondása újabb súlyos csapás a Baatra és kritikái helyzetbe sodorta Szíriát.

A nyugati hatalmak felszólították Izráelt az atomegyezményhez való csatlakozásra

A külügyminisztérium bevárja Egyiptom választát Amerika és Anglia kairói demarsára

Jeruzsálem, (Az Uj Kelet tudósítójától.) Az Egyesült Államok és Anglia a Moszkvában létrejött atomtilalmi egyezményhez való csatlakozásra szólították fel Izráelt és Golda Meír külügyminiszter a tegnapi minisztertanácson már beszámolt a két angolszász nagyhatalom nagyköveteinek nála tett látogatásáról. Az izraeli kormány egyelőre bevárja, milyen eredménye lesz a nagyhatalmak hasonló eljárásának Kairóban és hány más hatalom tesz majd eleget a felhívásnak — beleértve Franciaországot is.

Az Egyesült Államok nagykövete Woolworth Barbour még pénteken kereste fel Golda Meírt, akitnek átnyújtotta a moszkvai egyezmény szövegét, különös utalással arra a szakaszra, mely lehetővé teszi más államok csatlakozását. Ezzel párhuzamosan hasonló megbeszélés

kozását. Ezzel párhuzamosan hasonló megbeszélés

folyt le Washingtonban az ottani külügyminisztérium egyik államtitkára és az izraeli nagykövetség ideiglenes vezetője között (Avraham Harman nagykövet is Jeruzsálemben érkezett meg beszélések céljából). Tegnap délelőtt az angol nagykövet kereste fel dr. Chájim Jachil külügyi államtitkárt és az angol kormány

az atomegyezményhez való csatlakozására.

A minisztertanács tegnap csupán meghallgatta Golda Meír beszámolóját a kérdéssel, de arról nem folytatott hivatalos vitát. Ennek ellenére eszmecsere folyt a miniszterek között és kérték, hogy a külügyminisztérium bocsássa rendelkezésükre az atomegyezmény teljes szövegét, amelyet gondosan fognak tanulmányozni.

Az izraeli külügyminisztérium nem adott ki nyilatkozatot, de nyilván az a véleménye, hogy be kell várni Amerika és Anglia közbenjárásának eredményét más közelkeleti államokban, mindenképp Izraelben.

Izraelnek figyelembe kell vennie Franciaországgal fenntartott barátságát is. Ismeretes, hogy a francia kormány nem hajlandó csatlakozni az egyezményhez és De Gaulle elnök valószínűleg mai sajtókonferenciáján fogja kifejteni negatív áll

Moszkvában a fegyverkezés korlátozásáról is tárgyaltak

Chruscsev barátságos levele Kennedyhez — Teller ellenzi a kísérleti tilalmat

Washington, (Reuter). — Chruscsev szovjet miniszterelnök személyes levelet intézett Kennedy elnökhöz, amelyben reményét fejezte ki, hogy az atomtilalmi egyezmény megnyitja az utat a Kelet és a Nyugat közötti megértéshez. Magasrangú amerikai tisztviselő szerint a levél „nagyon barátságos hangú” volt.

Avrel Harriman, aki az amerikaiak részéről a tárgyalásokat vezette Moszkvában, elmondta, hogy a szovjet delegáció több más javaslatról is tárgyaltak, így a fegyveres erők és katonai költségvetés általános korlátozásáról és vártalan támadások megelőzéséről.

Harriman hozzáfűzte azt is, hogy Oroszországban az egyezmény aláírása ószinte örömet keltett, majd bejelentette, hogy a megbeszélések napirendjén szerepelt Franciaország atomterve és Kina esetleges atomhatalommá válása, „habár ezekről a kérdésekről nem tárgyaltak részletesen”.

Harriman ma tesz jelentést a moszkvai egyezményről a szenátus külügyi bizottsága előtt. Ezzel kapcsolatban érinteni fogja az amerikai-szovjet viszony más aktuális problémáit is.

Edward Teller, a világhírű fizikus professzor, akit a „hidrogénbomba atyjá-

nak” tartanak, fenntartással fogadta a megállapodást, Teller, aki mindenkor ellenezte az atomkísérletek állandó betiltását, azt javasolta, hogy a szenátus tüzetesen tanulmányozza a megállapodás szövegét, mielőtt jóváhagyja.

Páris, (Reuter). — De Gaulle francia államelnök ma a Elysée palotában sajtótájékoztatót tart, ahol megfigyelők szerint be fogja jelenteni, hogy nem csatlakozik a moszkvai egyezményhez.

Szíria nem adja ki a foglyokat

Jeruzsálemi tudósítónktól: A három Szíriában fogvatartott izraeli polgár ügyében tegnap estig semmi előrehaladás sem mutatkozott annak ellenére, hogy már harmadik hete folynak az erőfeszítések kiszabadításuk végett úgy az UNO megfigyelőkar Jeruzsálemi központjában, mint pedig New Yorkban, a világszervezet főtákarai hivatalánál. Minden valószínűség szerint a Kneszet is foglalkozni fog az ügygel a Chérut párt által benyújtott sürgős napirendi javaslat kapcsán. A kérdés tárgyalására azonban csak szerdán kerülhet sor, mert ma és holnap Tisza Bóvára való tekintettel a Kneszet nem tart ülést.

NASSZER: TOVÁBB FEGYVERKEZÜNK

Naszser egyiptomi diktátor tegnap az alexandriai egyetem nagytermében megtartott beszédében, amelyet a rádió is közvetített, azt mondotta, hogy megelégedéssel tölti el az atomtilalmi egyezmény aláírása, de „Egyiptomnak mégis költségtérítést jelentékeny részét fegyverkezésre kell fordítania, különben egy reggel arra ébredünk, hogy Ben Gurion Kairóban van. Természetes — folytatta Naszser — felvethetik a kérdést, miért kell nekünk folytatni a fegyverek beszerzését? Erre azt válaszolom, hogy állandóan Izrael, az imperialisták és a velük kapcsolatban álló arab reakció fenyegetésének árnyékában élünk. Semmiképp sem járulhatunk hozzá olyan békehez, amely a palesztinai terület elrablásán és a palesztinaiak jogfosztásán alapszik. Igaz, hogy a béke hívei vagyunk, de nem nyugodhatunk bele Izrael fegyverkezésébe” — hangzott a Naszser, aki többek között az is tudni vélte, hogy Izrael 97 repülőgépet és rakétaszakértőket kapott Franciaországtól.

Szkopljában még mindig reng a föld

Már 700 holttestet ástak ki a romok alól — A Hápoél Jeruzsálem vezetőjének szerencsés megmenekülése

Szkoplje, (Reuter). — Macedonia fővárosát, amelyet pénteken csaknem földgörgombolt a földrengés, tegnap ismét néhány földlökés rázta meg, amely riadalmat keltett a megmenekültek és a mentési munkát végző önkéntesek között. Szerencsére ezek a földlökések nem okoztak további károkat.

Az áldozatok számát tegnap 1500-re becsülték. Eddig 691 holttestet húztak ki a romok alól, közülük azonban csak 500 személyazonosságát sikerült megállapítani. A sebesültek száma mintegy 2500, akiknek a fele súlyos állapotban van.

Két svájci turista, Eduard Habelin és felesége, akiket vasárnap mentettek ki a Macedonia szálloda romjai alól, tegnap kórházba szállították, ahol meghalt. Suisse Sackner belga turistánál tegnap megmenekülése után elmesélte, hogy férjével együtt szállodai szobájában tartózkodott, amikor hirtelen megnyílt alattuk a padló és a mennyezet is rájuk zuhant. Az emeleti szobából a szálloda alagsorába zuhantak, de olyan szerencsésen, hogy mindketten életben maradtak. Amikor ismét napvilágra kerültek, az asszony megkérdezte: „Mi történt, Bombatámadás, vulkánkitörés, földrengés?”

— majd mielőtt még választ kapott volna, a kiállított izgalma elűljött. Jugoszlávia kormányja több megyében minden munkaképes embert a mentési munkálatokhoz mozgósított. Az amerikai légihaderő Hercules-130 típusú óriási teherszállító gépei megkezdtek teljes körű berendezés szállítást, orvossokkal együtt. Az amerikai ágyas 27 ilyen géppel 120 ágyas teljesen felszerelt kórházat, 209 főnyi személyzettel visznek az elpusztult városba. Ez a kórházi felszerelés elegendő ahhoz, hogy 30 napon át minden további külső segítség nélkül el tudja látni a betegeket.

52 utasával a tengerbe zuhant egy egyiptomi repülőgép

Maláj cserkészfiúk az áldozatok között

Bombay, (Reuter). — Az egyiptomi légiforgalmi vállalat Comet típusú lökhajtású utasgépe, amely Tokióból Kairóba tartott, tegnap a kora hajnali órákban az óceánba zuhant és valószínű, hogy valamennyi utasa és egész személyzete életét veszítette. A gép 52 utasa között volt 28 maláj cserkész, aki a görögországi Marathonban folyó jamboore-ra tartott, valamint a légiforgalmi vállalat pénzügyi tanácsosa. A gép roncsait tegnap reggel fedezték fel az indiai flotta hajói.

A roncsokat egy sziget közelében a santa-cruzi repülőtérről mintegy 10 mérföld távolságra fedezték fel az indiai hajók. Későbbi jelentés szerint a roncsok környékén holttesteket is láttak. Tizenhat órával a szerencsétlenség után még

semmi hír sem érkezett esetleges megmenekültekéről.

Az egyiptomi légiforgalmi vállalat szóvivője azt mondotta, hogy a gépet az egyik legjobb pilótakapitány vezette, aki nagy tapasztalattal rendelkezik és több ízben volt Naszser repülőgépének pilótája is.

A görögországi jambooreen általános gyászt rendeltek el a szerencsétlenül járt cserkészfiúk emlékére.

Jeruzsálem, (Az Uj Kelet tudósítójától). — A Hápoél Jeruzsálem futbalcsapatának augusztus 9 és 17 között tervezett jugoszláviai portyája a szkopljei katasztrófa miatt valószínűleg elmarad. A jeruzsálemi csapat vezetősége holnap találkozik Josze Zemlják telavivi jugoszláv követtel, hogy elől véglegesen döntsenek.

Mint emlékeztetés a Hápoél Jeruzsálemet a szkopljei Vardar csapatát hívta meg a nyolcnapos turnéra.

Jicchak Mesulam, a Hápoél Jeruzsálem egyik vezetője pénteken délután repülőgéppel tért vissza Jugoszláviából, ahol a látogatás megszervezésével kapcsolatban tartózkodott. Mesulam mintegy 24 órával a földrengés előtt hagyta el a szkopljei „Macedonia” luxushotelt, amely teljesen megsemmisült. Elmondta, hogy eredetileg szombattal kellett volna Szkopljában tartózkodnia, családi okok miatt azonban két nappal korábban tért haza.

(k. j.)

Atombéke nyomán — alijja

Lévi Eskol miniszterelnök tegnap a függetlenségi kölcson Izraelben tartózkodó esikágoi aktivistái előtt tartott beszédében meleg szavakkal üdvözölte a szovjet fővárosban aláírt három hatalmi egyezményt a „nemzetközi feszültség csökkentése és a nemzetközi problémák megoldása terén elért komoly lépésnek” nevezte, majd annak a reményének adott kifejezést, hogy a Nyugat és a Kelet közötti légkör javulásának eredményeképpen megjavul az oroszországi zsidóság helyzete is.

„Remélem — mondotta a miniszterelnök — hogy a közeljövőben az orosz zsidók szabad akarattal szertől egyesülhetnek Izraelben élő családtagjaikkal és alijjazhatnak, hogy résztvegyenek a dolgozó társadalom munkájában”.

India újabb kínai támadástól tart

New Delhi, (Reuter). — Indiai hivatalos körök attól tartanak, hogy a kínaiak 2-3 héten belül felújítják támadásaikat. A Times of India című lap szerint Kina nagyarányú csapatösszevonásokat hajtott végre az indiai határon és 13 hadosztály, összesen mintegy 130 ezer ember áll támadásra készen.

J. N. Csodohore tábornok indiai vezérkari főnök, aki az Egyesült Államokban tett látogatást, kormánya hívására, útját megszakítva, tegnap visszatért hazájába. Nehru miniszterelnök tegnap Haiderabádban bejelentette a vezérkari főnök hazahívását és ugyanakkor felhívta a figyelmet arra a veszélyre, amelyet a kínai csapatösszevonások jelentenek India számára. „Nem mondhatom, hogy háború küszöbön állunk, de azt sem, hogy nem lesz háború”.

Peking, (Reuter). — A kommunista Kina hivatalos lapja, a „Peoples Daily” tegnap ismételt támadást intézett a Szovjetunió ellen amiért katonai segítséget nyújt Indiának.

A „Leopárd” nevű angol fregatt a Jöreménység-fők közelében összeütközött egy délafrikai aknaszedővel és egy 18 éves angol tengerész életét veszítette.

5 libanoni...
 alászt...
 örvénylő pénz...
 különböző időtarta...
 gvesztésre ítélt...
 alászt, aki ju...
 kikül halászbár...
 fél kilométernyi...
 izraeli territo...
 re halott...
 szék négyet kö...
 ket a multban...
 k izraeli felség...
 ajd visszatolon...
 nonba, három...
 sal, az ötödiket...
 navi elzárással...
 vádlottak beis...
 liket.

autóhaleset...
 aifán

nap folyamán...
 ési baleset tör...
 mely egy ha...
 tot és 14 sebe...
 elt. A Haifa-...
 zágyuton, Haifa...
 egy taxi össze...
 gy motorkerek...
 y a 35 éves...
 y a két éves...
 a hátsó ülésen...
 a 21 éves...
 ny ült. A lányt...
 süléssel száll...
 bamb-kórház...
 any óra mulva...
 motorkerekpár...
 nyebb sebesü...
 vedett.

segítséget...
 ánl

(Az Uj Ke...
 tól) — Amint...
 földrengés hi...
 t a fővárosba...
 zraeli körök...
 vezettek meg...
 okat beszerez...
 eséttlenség mé...
 gyben hozzáf...
 eli segélyakció...
 ez. — Zalmán...
 inők már pen...
 észvétáviratot...
 marsallhoz...
 a külügyi...
 eleteurópai osz...
 önöke Izrael...
 etségének első...
 beérkezése...
 atba lépett a...
 székülő jügo...
 eg vezetőjével...
 kkal és kife...
 áktatta Izrael...
 és felajánlot...
 nyújtást gyógy...
 trak formájá...
 k követ, aki...
 dultsággal ér...
 ját ért súlyos...
 szónéttel vette...
 deklarációt és...
 segélyakció le...
 z a tegnapi...
 őszónéttel meg...
 ezését.

szok...
 kozás...
 binján...
 liban...
 ISZTERIUM

A szkopljei hitközség székháza romokban hever

A 105 családból álló hitközségben is vannak áldozatok — Külön-repülőgép izraeli segélyszállítmányt visz Belgrádba

Jeruzsálem, (Az Uj Kelet tudósítójától.) — Százöt családból állott az óségi szkopljei zsidó hitközség vérszakaszi utáni maradványa a pénteki nagy földrengés pillanatában. — Tegnap estig Jeruzsálemben nem lehetett egyáltalán megállapítani, hogy a nagy természeti szerencsétlenség milyen mértékben okozott pusztulást a hitközség tagjai között, akik jórészt a jugoszláviai zsidóság legrégibb szefárd ágazatához tartoznak.

Izrael belgrádi követsége az első, többé-kevésbé pontos híreket a hitközség sorsáról egy, a jugoszláv fővárosba érkezett szkopljei zsidó nőtől kapta, akinek a feltevése szerint vannak halálos áldozatok a város zsidóságának köréből. Az azonban máris kétségtelen, hogy

a hitközségi élet központját jelentő székház rombadőlt, valamint összeszórtak a régi szefárd rítusú zsidó templom is, amelyet egyébként a jugoszláv hatóságok már régen emlékműnek nyilvánítottak és amely az utóbbi években múzeumiul szolgált. Izrael belgrádi követsége folytatja a hitközség tagjai sorsának kutatását, és tegnap este közzé is tették Jeruzsálemben, hogy a románok iránt érdeklődő macedóniai származású izraeli zsidók felvilágosításért fordulhatnak a külügyminisztériumhoz, ahová folyamatosan érkeznek Belgrádból a jelentések.

Jeruzsálemben ismeretese vált, hogy a szkopljei hitközség elnökének felesége rövid izraeli látogatás után éppen a földrengés napján tért vissza szülővárosába, azonban szerencsés véletlen folytán semmi baja sem történt.

A jugoszláviának felajánlott segélyakció foglalkoztatja tegnap a kormányrendes heti ülését is. Golda Meír külügyminiszter bejelentette, hogy milyen lépéseket tett ez irányban a kormány. Elmondotta, hogy gyógyszer, sátrakat, ruháneműt és esetleg egészségügyi segélyesoprotot ajánlott fel Jugoszláviának. A jugoszláv kormánytól megérkezett halászköszönőtet tartalmazó válasz egyben részletesen felsorolja azokat a gyógyszerket, amelyekre sürgős szükség van.

A nemzetközi együttműködési osztály nagy erőfeszítéseket tett tegnap a gyógyszer szállítmány összehozására és az esti órákban valószínű volt, hogy még az éjszaka folyamán útba lehet indítani az első nagy szállítmányt a jugoszláv kormány pillanatnyilag mást nem kért. A tegnap esti hírek szerint izraeli áldozata valószínűleg nincsen a földrengésnek,

mert a Jugoszláviában látogatást tevő izraeli polgár közül senki sem tartózkodott Macedóniában.

Ezt megelőzően tegnap délelben a „Swissair” gépevel Zürichen keresztül 150 kilogramm különböző gyógyszer indult Jugoszláviába. Ezt a küldeményt az izraeli kormány ajándékozta a szkopljei katasztrófa sérelmeinek gyógyítására. — Még a mai nap folyamán a Mágén Dávid Adom ugyancsak légi úton na-

gyobb mennyiségű vérplazmát, gyógyszert és vérátömlesztő készítményt küld a jugoszláv Vöröskeresztnek.

Dr. J. Rosenberger, az izraeli-jugoszláv barátsági liga elnöke és a Hitachdut Oléj Jugoszlávia vezetői tagja tegnap közölte, hogy a hitachdut villám-segélyakciót szervez a szkopljei földrengés áldozatainak segélyezésére. A Hitachdut Oléj Jugoszlávia tegnap Tel-Avivban gyászülést tartott.

SZÁRIG A FELSŐBIROSÁG ELÉ VISZI A MÁKKABI ÜGYET

Az izraeli labdarúgó szövetség és annak elnöke, Árje Szárig, tegnap fellebbezést nyújtott be a jeruzsálemi felsőbirosághoz dr. Lamm tel-avivi törvényszéki bíró ítélete ellen, amely semmissé nyilvánítja a labdarúgó szövetség keretén belül a múlt idényben történt „vétel-eladási ügyletekkel” kapcsolatos

határozatokat, amelyeket az ezeknek kivizsgálására alakult ügynevezett „Szárig-bizottság” hozott.

A fellebbezés elutasítja Lamm bíró véleményét, hogy a Szárig-bizottság túllépte hatáskörét. A fellebbezést szeptember elején, a bírósági szünet befejezte után fogják tárgyalni.

A féllábú Lindsay lelkész súlyos autóbalesete

Robert Lindsay baptista lelkész, aki mintegy két évvel ezelőtt elvesztette fél lábát, miután a jeruzsálemi senkiföldjén aknára lépett, amikor egy arab fiút akart átmenteni a határon, az elmúlt hét végén könnyen végzetessé válható közlekedési balesetet okozott és súlyosan sebesülve a jeruzsálemi Hadassza kórházban fekszik.

A lelkész, aki a Jeruzsálem-tel-avivi úton, Moca

mellett vezette kocsiját, nagy sebességgel vette a kanyart, az út baloldalára tért át és összeütközött egy autóbusszal, amely a Kasztel-hegy lejtőjén haladt Jeruzsálem irányába. A baleset következtében a lelkész agyrázkódot szenvedett, mellette üllő társa pedig a száján sérült meg. Mindkettőjük az éjnkáremi Hadassza-kórházban ápolják, állapotuk azonban nem válságos. (k. j.)

Két malária megbetegedés a Jordán völgyében

Ismét behurcolták a malária kórokozóját?

Egy tel-kácri férfi és egy 13 éves Daganja Alef-beli kislány szombaton a tibériási „Poria” állami kórházba szállították, miután maláriában betegedtek meg.

Az egészségügyi minisztérium körében nagy meglepetéssel fogadták a hírt, miután a malária kórokozóját hordozó Anopheles szunyogok már régen kikapusztultak az országban. A

minisztérium nem tudja, hogyan kerültek ezek a szunyogok ismét Izraelbe.

Mindkét kibuc összes tagjai vérvizsgálaton mentek át, ennek eredménye azonban egyelőre negatív volt. Az egészségügyi minisztérium szakemberei nagyszabású szunyogvadászatra kezdtek és remélik, hogy a közeljövőben megtalálják a helyet, ahol ez a veszélyes szunyogfajta tanyázik.

SZOVJET-KINAI VERSENGÉS VESZÉLYE FENYEGET A KÖZELKELETEN

Simon Peresz hadügyi alminiszter volt a vezérszónoka a Mápáj Jordán-völgyi körzeti konferenciájának, amelyet Tibériásban tartottak. Az előadó felhívta a figyelmet arra, hogy ha a közeljövőben nem is, távolabbi időpontban veszély fenyegeti Izrael biztonságát.

„A megkönnyebbülés és viszonylagos nyugalom leple alatt, amely jelenlegi biztonossági helyzetünket jellemzi, nagyjelentőségű és hosszabb folyamat megy végbe, amelyet figyelemmel kell követni és levonni belőle a minket érintő

konkvenciát” — hangsúlyozta Peresz, aki rámutatott arra, hogy az arab államok, főleg pedig Egyiptom hadseregei állandóan erősödnék, mégpedig nemcsak mennyiségi, hanem minőségi szempontból is.

„Egyiptom a legújabb fajta fegyverek tökéletesítésén dolgozik, — folytatta az előadó, aki megemlítette a Jemen ellen elkövetett gáztámadást és a rakétakerleteket. Igaz, hogy az egyiptomi rakéták még nem tökéletesek, irányító szerkezetük primitív, azonban nem jelenlegi állapotuk, hanem várható továbbfejlesztésük okoz gondot nekünk. Arról sem szabad megfeledkezni, hogy Egyiptom agresszív politikája ellenére anyagi és politikai támogatást élvez. További fejleményt is számításba kell vennünk, és pedig a Szovjetunió és Kína közötti szakadás, ami körzetünkben is kifejezésre juthat és pedig oly módon, hogy szovjet-kínai verseny alakulhat ki a közelkeleti államok szimpátiájának megszerzéséért.”

„Izraelnek mindezek figyelembevételével ápolni és fejlesztenie kell európai kapcsolatait és fokoznia kell erőfeszítéseit a modern haditechnológia terén, hogy saját erőnkől legyünk képesek továbbfejleszteni szükség védelemezőket.”

HIREK

AZ UJ KELET ELŐFIZETÉSI DIJA HAVONTA 5.80 IL. Tel-Aviv. POB. 831. Fiókkiadóhivatalok:

HAIFA: Schapira 13, tel. 2453. Irodai órák után: Tel: 66711.

JERUZSALEM: Javec 7. Tel. 26046.

Luddról tegnap 1500 utas indult külföldre. — A luddi repülőter utasforgalma tegnap elérte eddigi csúcspontját és egy nap folyamán azon keresztül mintegy 1500 utas hagyta el az országot. Az utasoknak majdnem 50 százaléka az El Al gépeit használta. A megnövekedett utasforgalom nyomán a repülőter igazgatósága ideiglenesen a távozó utasok rendelkezésére bocsátotta az érkező utasok részére fenntartott várótermet is.

„Hadash” 21 éve vezet. „Hadash”-nál olvasni élvezet. — „Hadash”, Hajarkon ötvenkilenc.

Amerikai baptisták hajnali istentisztelete a Kinereten. A Beirutban megtartott baptista ifjúsági kongresszus tagjainak harmadik csoportja, amely szombaton érkezett Izraelbe, tegnap megrendezte szokásos imaszertartását a Kineret 10 partján fekvő Tabcha és Kfar Nachum mellett. Mint az előző csoport tagjai, ezek a baptisták is hajnali hat órakor, közvetlen napfény után rendezték meg szertartásukat a Kfar-Nachumi amfiteátrumban, amelyet az állami turisztika hivatal megfelelően átépített. A csoport tagjai között számos amerikai néger van.

Szamárhús a Kármel-piacon. A tel-avivi városi bíróság 15 napi feltételes elzárásra ítélte Avrahám Treibitsch mézáróst, a Kármel piac egyik hentesüzletének tulajdonosát, akit hűnőnek találtak abban, hogy számár, ösvér és lóhúst árult a hivatalos várághídi pecsét nélkül. A városi bíróság a 15 napos feltételes börtönbüntetésen kívül 2500 fontos kötelezettség aláírására ítélte meg a henteset, hogy a jövőben tartózkodni fog hasonló büncselekmények elkövetésétől. A városi bíróság egyébként 3 különböző más kihágásban szintén elmarasztalta a mézáróst.

Ujabb vízfürés az Aráviában. A negevi Ejn Jáháv kibuc környékén a Mekorot társaság a múlt héten újabb vízfürésokba kezdett. A társaság szövívője közölte, hogy ezen a környéken a múltban észlelt jelek szerint bő vízfürésoknak kell lennie. Ejn Jáháv kibuc vizét jelenleg egy földalatti forrásból kapja, amely óránként 90 köbméter vizet szolgáltat.

MA ESTE KEZDŐDIK TISA BEAV GYASZA

Mint minden évben, az idén is az ország telenpomaiban és a Cion hegyen megtartandó gyásznapok sájká ellenére anyagi és politikai támogatást élvez. További fejleményt is számításba kell vennünk, és pedig a Szovjetunió és Kína közötti szakadás, ami körzetünkben is kifejezésre juthat és pedig oly módon, hogy szovjet-kínai verseny alakulhat ki a közelkeleti államok szimpátiájának megszerzéséért.

A gyásznapok tegnap kezdődött a Cion hegyen, amikorokor eltávolították a

Farkas szökése miatt fegyelmi eljárás indul egy rendőr ellen. Amosz Ben Gurion tel-avivi körzeti rendőrpáncsnok tegnap nyújtotta be jelentését Joszef Náchmiász országos rendőrpáncsnoknak N. Farkas mintegy három héttel ezelőtti emlékeztetés szökésével kapcsolatban. Ben Gurion jelentésében azt javasolja, hogy utalják át fegyelmi bírósághoz annak a rendőrnök az ügyét, akinek gondatlansága által vált a szökés lehetővé. A feljelentés további részében Amosz Ben Gurion azt indítványozza, hogy az elítélt bűnözőket a jövőben ne zárják rendőrségi fogdába.

Az Egged leszállította a viteldiját a délvidekre. — Az Egged igazgatósága tegnap közölte, hogy vasárnap reggeltől jelentős mértékben leszállítják a Beér Sévától délre közlekedő autóbusszjáratok viteldijait. Az árleszállítás a kormányban ebben az országban részben követett árrögztető politikájának az eredménye.

Szabadlábba kerül a Donolo ápolója. Hadassza Ben-Itó tel-avivi járásbíró tegnap elutasította a rendőrségnek azt a kérést, hogy hosszabbítsák meg Albert Számo, a Donolo kórház volt ápolójának vizsgálati fogságát. Számot azzal vádolják, hogy katonakötelességének jó pénz ellenében hamis orvosi bizonyítványokat állított ki. A gyanúsítottat egészségi állapotára való tekintettel néhány nappal ezelőtt szabadlábba helyezték és a bírónak azon megokolással utasította el a rendőrség kérését, hogy betegsége alatt a rendőrség nem tartotta szükségesnek, hogy ágyát őrizze.



Csodás csemege

Egy perc alatt kész Vanília • Csokoládé • Gyümölcs

Gimnazisták saját ösztöndíja. Tel-avivi tudósítókól: A tel-avivi Váv városi gimnázium alapításának tizedik évfordulója alkalmából 200 fontos tanulmányi ösztöndíjat létesített. A sztipendium összege az iskola növendékei által készített kézimunkák eladásából származik. Ez az első eset, hogy egy városi gimnázium ajánlott fel a város tanügyi osztályán keresztül ösztöndíjat valamelyik diáknak és nem az iskola kapott ösztöndíjat a közoktatásügyi osztálytól.

NAGY VALLALAT KERES képviselőt, cipőüzlet vezetésére. Ráamán. Irásbeli ajánkozást: Ráamán-Gán. POB 821. címre kér, és nyelvismeret megjelölésével.

Repülő tehének. Az El Al repülőgéppel tegnap Perzsiába utazott az ötödik tehénszállítmány, mely 30 szarvasmarhát foglal magában és ezzel befejeződött a Perzsiába irányított 150 tehén exportálása. A szarvasmarha értékesítő tanács szerint csupán fajtiszta, bélyegzett tehéneket exportáltak Teheránba.

Nem mérgezés, hanem tüdőgyulladás. Az abu-kabiri bonctani intézetben végrehajtott vizsgálat megállapította, hogy a kis Ráchel Bitán, aki egy héttel ezelőtt kórházszállítás közben meghalt, nem gyomor-mérgezés, hanem tüdőgyulladás ölte meg. Mint emlékeztetés, a kislány hirtelen lett rosszul Ejtán szövetkezeti faluban és szülei órákon keresztül szaladgáltak, amíg sikerült orvost találni és kórházszállítatni. Az a gyanú merült fel, hogy a kislány ételmérgezés áldozata lett, a boncolás azonban bizonyította, hogy nem ez történt.

Mi fehérebb a fehérmel



Ragyogó fogak Soliudox fogkrémmel. Criolant tartalmaz fogkő és foghüvely ellen.

Ez kitünő — ez „Izhar”

WIZO-közlemények

ASKELON. Szerdán, június 21-én d. e. 9 órakor a „Rivka” mozdonyban az Eszter mozdony szemből ruhavásárlási (szokl) rendezték.

PAR ATA. Hétfőn, június 20-án este 8 órakor Gross Dávid Rich. Moller 61 szám alatti lakásán szervező-gyűlés tartott Monostori Ada részvételével. — Szerdán, 31-én délután 6 órakor Fischer Irén, Rich. Szimchoni 3/6 sz. alatti lakásán gyűlést tartott Monostori Ada részvételével.

TEL-AVIV. RAMAT-GÁN. RAMAT AVIV és GIVAT HAMBAM asszonyai nyári öszeböveleteket minden vasárnap délután 6 órakor a „Givat Rámában” Rich. Kamshim 19 és Rich. Remez 7 szám alatti helyiségekben tartják. — Elérhető az 53-as és 63-as autóbusszal, leszállás a temetőnél.

Ügyeletes gyógyszerészek Tel-Avivban 19-24 óráig Dr. Schwarz, Allenby 17, telefon 56-553; Frenkel, King George 28, tel. 225-721; Jaffe, Ben Jehuda 172, tel. 224-543; Abraham, Erlanger 9, tel. 32-385. Haifa: Balfour, Mászadá 3, telefon 22-89. Jeruzsálem: Reznik, rech. Azó 15, telefon 33-662.

CITOUR
UTÁZÁSI IRODA
Tel-Aviv, Brenner-u. 2.
(Allenby-szokl). Tel. 67959.

RENDEKIVÜLI AJANLATAI:

- Magyarországi utazások repülőn és hajón; magyar vizum gyors megszerzése.
- Magyarországi hozzártatózóknak repülő-, hajó- és vonatjegy küldése.

IBUSZ ISRAELI KÉPVISELETE

- CIPRUS (6—14 nap) 185 fonttól.
- SZUKKOTI társas hajókirándulás a Földközi-tengeren.

Beszélnék magyarul!

Cháfez tábornok - Sziria, „erős embere” Dr. Ward és birái

— Korerköles és egy süllyedő birodalom —

Amióta Sziria elnyerte önállóságát és független állam lett, tulajdonképpen egy központi probléma nyomára bolygott Sziria egész politikai életére: erős vezér egyenlőség hiánya.

Szakértők szerint ez az oka annak, hogy északi szomszédunk államát a déli-amerikai operettforradalmakhoz hasonlították. A Do-politika rázzák meg, a melyeknek a legutóbbi időkből az volt a közös vonása, hogy a veszteséket, az elmozdítottakat jövedelmező, távoli diplomáciai állásokba „számtították”.

Az amerikai Time magazin szerint a Damaszkuszban 2 héttel ezelőtt megkísérelt államcsíny szám szerint a 12-ik volt a nyugtalan Sziria történelmének legutóbbi 14 esztendejében. Az összes 13 korábbi puccskíséreltet eltérően azonban legutóbbára, ez alkalommal, fejez hullahtak a porba.

Damaszkusz ez alkalommal nem ismert viccet és sűrű foglalkoztatást adott

Egy ember öt tisztsége

A londoni Observer beírta munkatársa szerint Nasser és a sziriai Baát-párt kapcsolatát ma igen egyszerű, de annál megdöbbentőbb irányelv dominálja: „Gyilkolj, nehogy téged gyilkodjanak meg!”

Ez a jelszó talán mindenél jobban érzékelteti azt a mely szakadékok, amely a kairói diktátor és a renitens sziriai Baát (Ujjászületés) párt között tárog. És ugyanakkor rávilágít arra is, hogy a Baát ez alkalommal végső és a szó fizikai értelmében vett leszámlolásra készül a nasserista elemekkel.

Arab ügyekben jártas szakértők egységesen annak kidomborításában, hogy a sziriai Baát-párt politikájában beállott ilyen radikális változást tulajdonképpen

Nem „népi” típus

Ki ez a tábornok, aki gyakorlatilag ma Sziria irányítását és a nasserista befolyás maradványainak a felszámolására összpontosítja erőfeszítéseit?

Cháfez tábornok egy adepai szegény család gyermekeként jött a világra és jellehet a nép alacsonyabb rétegeihez tartozott és köztűnik nevelkedett, mégsem számítot gynevezett „népi típusnak”. A hadseregben és a közéletben sem volt túlságosan népszerű.

Szomorú statisztika

Az „Új Magyar Lexikon” szerint a földrengés nagyon gyakori jelenség és évente átlag 8-10.000 földrengést regisztrálnak szerte a világon. Ezeknek körülbelül a fele úgynevezett mikrosezizmikus rengés, tehát olyan, amelyről csak érzékeny műszerekkel lehet tudomást szerezni.

Erős rengéseket leggyakrabban Ázsiában, legritkábban Ausztráliában észlelnek. A legnagyobbak között tartják nyilván a Japánt 1923-ban sújtott földrengést, amelynek során Tokióban és az ország más pontjain 150 ezer ember pusztult el. Egy másik katasztrófális méretű földrengés 1908-ban játszódott le az olaszországi Messinában, amely 84 ezer halálos áldozatot követelt.

Az utóbbi évtizedek során a többi között a következő súlyos kimenetelű földrengéseket jegyezték fel: 1935 — Nyugat-Pakisztán. Az áldozatok száma 25 ezer.

1940 — Törökország. Több mint 30 ezer halálos áldozat.

1960 — A marokkói Agadir városát sújtotta földrengés, amely 12 ezer embert pusztított el.

1962 — Iránban több mint 11 ezer halottal.

Magyarország sem mentes a földrengésektől és a fejlegyzékek szerint 455-ben az akkori Sabariát (Szombathely) pusztította el ez a természeti csapás. Az utóbbi 500 év során szintén többszáz földrengést jegyeztek fel Magyarországon, amelyek között az egyik legutolsó 1956 januárjában okozott károkat Budapest környékén.

A jugoszláviai Skopje város környékét egyébként több mint másfél évezreddel ezelőtt már súlyos földrengés érte. A mostani tragikus kimenetelű földrengésnél elpusztult macedoniai város mellett a régészek fölfedezték annak az ősi városnak a romjait, amelyet 518-ban pusztított el a földrengés. Annakidején Justinianus császár építette újjá a várost, amely modern kladásában pénteken ismét rombadott.

Írta: Dán Ofry

annak a csehszlovák puszkákkal felszerelt kivégző osztagnak, amely a damaszkuszi börtön udvarán küldte a másvilágba Gamal



Abdul Nasser 27 lelkes hívet, akik a Baát párt megdöntésére irányuló puccskísérelt élén állottak.

idegzetlét lát tervének végrehajtásához.

Ezek jellemzik Cháfez tábornokot, aki az 1948-as arab-izraeli háború idején alacsonyrangú, gyalogsági tiszt volt a sziriai hadseregben. Az idők folyamán ezredparancsnokká lépett elő és később a sziriai tisztiskola parancsnoka lett.

Amikor még Nasser híve volt

Ma már tudjuk, hogy Cháfez volt az, aki 1959-ben továbbította Irakba azt a 70 ezer fontsterlinget, amelyet Abdul Nasser személyes utasítására utaltak ki a Kaszem-ellenes iraki felforgató tevékenység finanszírozására.

Cháfez, aki akkor még Nasser lelkes híve volt, személyesen dolgozta ki a moszuli lázadás tervét, amelynek eredetileg a Nasserrel szembenálló Kaszem tábornok iraki uralmát kellett volna megdöntenie.

Rövid idővel a sikertelen iraki lázadás megszervezése után Cháfezt már Moszkvában látják, ahová továbbképzés miatt utazott. A

Fordul a kerék

A március 8-án végrehajtott sziriai „forradalom” után Cháfez első alkalommal a kormány tagja lett és a belügyi tárcát vette a kezébe. Ez lehetővé tette számára a belső biztonsági szolgálat fölötti uralmat és ezáltal módjában állott, hogy „nyitott szemmel” kövesse összes ellenfeleit, a sziriai rezsim különféle ellenségeinek minden mozdulát.

Az utóbbi hónapokban Cháfez egyre nagyobb befolyáshoz jut és az ő nevéhez fűződik a sziriai hadsereg fokozatos megtisztítása a nasserista tisztektől. Amikor El-Cháhiri tábornok, az előző hadügyminiszter és vezérkari főnök rövid

A sziriai és egyiptomi egyesülés nyomán létrejött EAK idején Cháfez már Sziria északi körzetének katonai parancsnoka. Ez nem véletlen. A Baát-párt katonai szárnyának egyik vezetőjeként reá hárult a feladat, hogy Nasser utasítására létrehozza a kapcsolatot a Baát testvérpárt iraki tagozatával és így szervezzék meg a Kaszem tábornok elleni felkelést.

szovjet katonai főiskolán a vezérkari szervezés és a modern szovjet hadvezetés módszereit tanulmányozza, de tanulmányait nem fejezheti be, mert Sziriban lázadás tör ki, amely véget vet az erőszakolt egyiptomi-sziriai frigynek.

Tisztársaival együtt Cháfez elhagyja Moszkvát és visszatér Damaszkuszba, ahol a hadsereg kiképzési osztályának élére kerül.

Nem sokáig gondoskodik a sziriai hadsereg kiképzéséről, mert az országban szüntelenül változó erőviszonyok nyomán ismét a jobboldal kerül előtérbe, és a Baát, amelynek Cháfez történelmi híve, ismét háttérbe szorul.

Vajon mit vesztené az angol és általában a nyugati demokrácia, ha dr. Stephen Ward „csontorvos” nevezetű perének tárgyalását zárt ajtók mögött folytatnák? Vagy ha legalább azokra a tanuvalloásokra rendelnék el a közbizonyosság elvitálását, amelyekből senki semmiféle tanulságot nem vonhat le.



DR. WARD ki a hünes?

legfeljebb csak undorodhat tőlük?

Az olvasónak az az érzése, hogy maga a bíró, s talán az ügyész és a védő is egyfajta perverz örömet talál abban, hogyan lehet a legnagyobb nyilvánosság előtt feltárni mindazt, amire az ember ösztönvilága képes. Az angol perrendtartás, — amelyből sajnos az izraeli jogrendszert sem lehetett még kigyógyítani, — olyan széles lehetőségeket ad a vád és a védelem képviselőinek, hogy szünet nélkül idézhetik be a tanukat:

arab világban belül. Kérdés, meddig lesz Cháfez uralmon és milyen következetesen tart ki jelenlegi politikája mellett, amelyek lényege és célja az Egyiptom-barát tisztek és politikusok kiméltel nélküli, jellegzetesen levanti felszámolása.

Egyiptomi titkos ügynök leleplezése

Nasser 1965-re tervezi a halálfejek előállítását

„A német tudósok megvetik az egyiptomiakat is...”

— A STA párizsi tudósítójától —

A párizsi L'Aurore című lapban Farid Serif Saker disszidált egyiptomi titkosügynök felvilágosításokból többek között ezt írja: „Nem tudom megállapítani, milyen haladást értek el az Egyiptomban működő német tudósok az atomrobbanófejlet ellátott rakéták előállításában. De meg vagyok győződve róla, hogy borzalmas fegyvert terveznek. Ennek nemcsak az a célja, hogy megsemmisítsen minden élőlényt Izraelben, hanem más országok elleni támadásra is szánták. A tervek szerint ennek a pusztító fegyvernek 1965-ben kell készen lennie a bevetésre.”

Saker, aki állítása szerint Egyiptomban együtt dolgozott a német tudósokkal Heluanban, elmondja még, hogy az osztrák Brandner mérnök meggyőződéses náci, aki a német faji felsőbb-ség híve és ennek megfelelően megvetéssel kezeli a vele dolgozó egyiptomiakat is. Az egyiptomiak azonban „felülről” utasítást adtak, hogy türelmet kell tanúsítani vele szemben, mert nem mondhatnak le a szolgálatairól.

PILZ ÉS A „TITKÁRNÓJE”

A radioaktív fejjel ellátott rakéták szerkesztésén dolgozó elsőszámú tudós — Saker véleménye szerint — dr. Wolfgang Pilz.

Egy Heliopolis melletti pazar villában lakik együtt titkárnojevel, aki egyébként a szeretője is.

A titkárno szintén mérnök és a rakétairányítás szakértője. Ő sebesült meg a Pilznek küldött robbanócsomagtól.



JOKLIK aki nem volt náci

Az egyiptomiak kihasználják azt a tényt, hogy a Nasser szolgálatában álló németek rettegnek Izrael bosszujától és mindent megtesznek, hogy meg fokozzák félelmüket. Saker leírja, hogy jól ismerte dr. Joklikot is, aki radioaktív anyagok beszerzésével foglalkozott. Ő volt az egyetlen, aki azelőtt nem volt náci és nem működött a V-2 előállítására beállított Peenemünde rakéta telephelyén.

Az egyiptomi csoport ve-

zető szakértője a rakétaüzemanyag és a robbanóanyagok terén egy Mohamed Abdel Aziz Funk nevű német, aki áttért a mohamedán vallásra és felvette az egyiptomi állampolgárságot. A rögzített és mozgó kilövésővevek szakértője dr. Walter Schuren, aki megörögzött náci, ugyanúgy mint Pilz és Messerschmitt.

ÖKOLCSAPÁRA KERÜL SOR

A csoportnak van egy női tagja is, Rosenfelder asszony, aki egy Weiss nevű tudóssal együtt gyilkos biológiai és vegyi fegyverek előállításán dolgozik.

Saker egy eddig ismeretlen nevet is említ: Dr. Reinhold Strobel, a Baden-Württemberg tartomány közoktatási minisztériumának hivatalnokát, aki titokban minden szabadságát Egyiptomban tölti. Ez az ember nem tudott magához térni az örömtől, amikor tavaly kilöttek az első egyiptomi rakétát.

Saker szerint a dr. Hans Kleinwaechter elleni metényletet a dél-németországi Lörrach városkában Chalili ezredes, az egyiptomi titkosszolgálat embere rendezte meg, hogy megfélemlítse a német tudóst. Kleinwaechter ugyanis összekapott egyiptomi feletteseivel, sőt egyben ökolcsapásokra is sor került és a rendőrségnek kellett beavatkoznia.

még egy csinos utcalányt vagy „manekent”, még egy züllött figurát vagy „népszerű” lordot, hadd mutassák be a nagy előadást az angol társadalom nemi kilengéseiről.

Bezzeg, nem így folya le ez úgynevezett kontinentális bíróság előtt, ahol a bírónak nagyobb beleszóla van a tárgyalás vezetésébe. Európai bírónak elég lett volna egy-egy diszpédány a kollektívából, hogy tiszta képet alkosson magának mindenről, ami Ward, Christine Keeler, John Profumo és lord Astor házatáján történt. S bizonyára nem riadt volna vissza attól sem, hogy szükség esetén a zárt tárgyalás elrendelésének fegyveréhez nyuljon.

A bírónak mégis van valami felelőssége, a társadalommal szemben, amelynek tekintélyes tagja. Ez esetben azt a kötelezettséget hárítja rá az a felelősség, hogy megkímélje, ami nem is a közérkölcset, ami úgy látszik Angliában nem igen van, hanem legalábbis a jóízlelt az undorító, naturalista leírásoktól.

Eszünk ágában sincs az erkölcs-csész szerepében tetszelegni, de mégis, viselkedésünk találok, hogy Londonban, nyilvános tárgyaláson megjelenhet egy 17 éves lány — aki tehát kiskoru — és keresztkérdések alatt vallhat szerelmi botránnyairól. Néhány esetben a bíró még legalább elrendelt annyit, hogy ne közzöljék a kiskoru hölgyek nevet.

A fényképe az más, azt lehet, hiszen a fotóriporter felvételt készített róla, mielőtt vesszen kárba? S az angol rendszerű vallatás, amely jogot ad az ügyésznek vagy a védőnek, hogy órákon keresztül a tanak emelvényén tartsa a vallomástevőt, nehogy egyetlen csók, vagy botlítás leplezetlen maradjon a tanu életéből — ez már sokkal több, mint amennyit a jóízlelt elviselhet.

S az ember elgondolkozhat azon, mennyire megváltozott a világ hatvan év alatt. Hat évtizeddel ezelőtt még Viktória volt az angolok királynője. Csaknem kétszáz évvel az angol puritanizmus politikai kimúlása után ő volt az, aki annak utagományait életrekellette s iratlan törvénynyé tette az angol társadalomban.

Hol van már a viktoriánus-korszak szolidaritása, tisztelete... A Profumo botránny és a Ward per ékeken bizonyítja, hogy ezek a fogalmak a társadalom változásaitól függenek.

A hatvan évvel ezelőtti Anglia az angol világbirodalom központja volt. A világtörténelem egyik legnagyobb impériumának és csaknem az egész világnak a közepe. S egy világbirodalom sok mindent meg engedhet magának, csak az erkölcsi züllést nem.

A birodalom anyaoországnak példát kell mutatnia. Azaz, egészen pontosan: amíg a világbirodalom él és virágzik, — az anyaoorszag erkölcei is épek. Olyanok, mint maga a világbirodalom. — Amikor azonban az impérium bomlani kezd, — az anyaoorszag erkölcsi arca is megváltozik.

Igy volt ez Róma idején, így van ez abban a történelmi korszakban, amikor szemünk előtt zajlik az angol impérium felbomlásának folyamata.

Ugy látszik, hogy ezt dr. Ward bírál is érzik. Ezért aztán, nekik is minden mindegy. (b. i.)

Ami az ASSZONYOKAT érdekli

PIALA KATO:

„Acrilan” a láthatáron

Uj gyár építését kezdték el Asodban. Kilenc millió forint beruházási költséggel, amerikai mérnökök technikai útmutatása szerint fog megindulni az „Acrilan” szintetikus fonal előállítás, az újonnan felépült laboratóriumokban.

A Monsanto - Chemical Concern USA és Chem-

Az Amerikai Cionisták Házában rendezett divatbemutató és kiállítás majd szép, színes fotókkal illusztrált, ismertető füzetek tájékoztatták a textilipart és a sajtót arról, hogy mi minden készül az Acrilanból: szövetek, kötött holmik, műszőrmék, jógógásu, bársonypuha anyagok pongy-



rand London vállalatok tudósai és vegyészei hat éven dolgoznak az „Acrilan” fonal tökéletesítésén. Így érték el, hogy az Acrilanból készült ruházati és háztartási cikkek: 1) könnyűek és melegek, 2) gyűrhetőek, 3) könnyen moshatók és gyorsan száradnak, 4) mosás után vasalás nélkül is megőrzik formájukat, 5) molymentesek.

lára és bébikabátokra, meleg plédék és szőnyegek. Már még jóideig várunk kell, amíg felépül a gyár, elkészül a fonal és az „Acrilan” készítmények az üzletben is kaphatók lesznek, egy szép „molymentes” leopárd mellényt és világoskék meleg télipongyolát már előre „kinézhetünk magunknak”.

ANTIBIOTIKUMOKKAL TARTOSITJAK AZ ÉDES BOROKAT

A francia kutatók a már az ókorban használt kén-dioxidos kezelést helyett új módszert kísérleteztek ki a bor tartosítására. Az új konzerváló szernek az az előnye, hogy szagtalan és íztelen és nem pusztítja el a borban lévő B-1 vitamint sem. Az új szer a micostatin nevű antibiotikum, amely főleg az élesztőgombák lélegzésére és erjesztőképességére hat. Ugyanakkor eredményesen használják a micosubtilint és acetidion elnevezésű és ugyanolyan tulajdonsággal bíró antibiotikumokat is.

A három antibiotikumot főleg az erjesztő élesztőgombák tevékenységének megszüntetése céljából a borok stabilítására és az édes borok tartosítására használják. Az antibioti-

kum és az élesztőgombafaj szerint kell különféle töménységben használni őket.

A gőzvasaló

A gőzvasaló, hála a sok ciprusi kirándulásnak, mind több és több háztartásban látható. Azt is mondhatjuk — divatba jött. Szó sincs róla, nagy előny, hogy a ruhát nem kell spriccelni s ami még ennél is jobb, egyetlen nedvessége a vasalást gyorsabbá és szebbé teszi.

A gőzvasalóval természetesen gőz nélkül is vasalhatunk. Ez az úgynevezett „szárazvasalás” a vasaló felszínén látható, kör alakú szabályozó-skála szerint

A leendő anyák kozmetikája

Mikor legszebb az asszony? Amikor gyermeket vár. Az eljövendő új élet öröme szepíti meg a fiatal asszonyt. De a lélek mélyéből sugárzó boldogság egymagában mégsem képes maradéktalanul a másállapotos nő arcborét széppé, üdévé varázsolni. Néhány általános szabály mindenképpen helyénvaló a boldog várakozás idejére.

Első és legfőbb szabály, terhesség alatt, hogy a túlzott kikészítés nemcsak nem szép, de egyenesen visszaszató. Ez az időszak nem a „kendőzés”, hanem az ápoltság fokozott mértékben való üzését követeli. Egy természetes és szolid make-up megengedhető, ügyelni kell azonban a színösszetételre: friss, világos ajkrúzs a kissé sapadt archoz ütődően hat.

A tisztátalan bőr az állapot időszakában gyakori probléma. Az orvos által ajánlott diéta követendő elsősorban. Ezenfelül naponta lemosóvízzel, tiszta vattacsomóval gondosan letisztítjuk az arcot és a kozmetikus által ajánlott frissítő és fertőtlenítő oldattal kenjük be. Pattanásos bőrnél fertőtlenítő és szárító kenőcsöt rakunk rá. Csak egész csúnya, pattanásos bőrnél ajánlatos napra puder alá egy alapkrémet felkenni.

A bőr természetétől függ a krémek, oldatok összetétele, ezért a kozmetikus, vagy bőrgyógyász szaktanácsát kell kikérni.

A nem teljesen fiatalokor terhes anyáknál a bőrugalmassága érdekében tápláló vitamin-krem használata ajánlatos.

A nyak érzékeny izomzata nemcsak a kor következtében, hanem a megerőltetés (állapot, szülés) folytán is veszít rugalmasságából, simaságából. Eppen ezért különös figyelmet kell ennek szentelni. Hogy a bőr ne váljon petyhüdté, megfelelő tornagyakorlatokat kell a nyakkal, a terhesség alatti szokásos tornamozdulatokkal egyetemben végezni. Emellett a kozmetikusok külön krémet is előírnak.

Hogy az állapot által a hason és csipőn gyakran keletkező fehér barázdákat (striae) megelőzhessek, ez

szintén különleges kenőcs preventív intézkedését igényli.

Az arcon a terhesség időszakában előforduló barna, úgynevezett májfoltok eltüntetésére „fehérítő” maszk használ. Ha azonban ez sem tünteti el a májfoltokat, illetve ezek a foltok túl sötétek, úgy az állapot idejére egész sötét make-uppal takarjuk el azokat, — a bébi megszületése után eltűnik magától is az arcról.

Minden leendő anya tudja, de nem győzzük eléggé hangsúlyozni, fontosságát a napi langyos fürdőnek. Ha a testből túl száraz, úgy baby-krémmel kell fürdés és gondos leszárítás után bedörzsölni a testet.

A hosszú séta, a célszerű, helyes táplálkozás, friss levegő nemcsak a kisbaba eljövételét, fejlődését befolyásolja előnyösen, hanem a közérzet és a szépségápolás fontos kelléke is.

A várandós anyák étrendjében a hangsúly a bő-

séges gyümölcs- és zöldségfogyasztáson van. A szaktörök egyetértenek abban, hogy a gyümölcs- és zöldségfogyasztás különösen előnyös, erre az időszakra. A túlzott folyadék nem ajánlatos s ez egy sószegegy diétával érhető el. Egy szak-könyvben olvastuk, hogy a szülés előtti kéthétben minél sóltalabb legyen az állapotos asszony tápláléka, mert az ilyen étrend általános anyagcserét, a máj és a vese tehermentesítését segíti elő.

Bevált módszer, hogy az állapot idején előforduló rosszullet és hányinger ellen egy-egy pohár zöldség- és gyümölcslel igen jó hatású. Hogy milyen zöldség-, vagy gyümölcslevet igya a leendő anya, az teljesen egyéni. A terhesség idején gyakori a székrekedés is és az állapot idején nemigen szabad hashajtót használni. A gyümölcs- vagy zöldségnedvek ezzel szemben hatásosak és semmiképpen sem ártalmasak.

Szerelem és hiúság

Irta: EVA BERGER

Egy verőfényes őszi délutón — amely még egyszer utoljára, mintha megvillantotta volna e nyár minden pompáját — három nem egészen fiatal, de magát még javakorabelinek érző férfiak azonos tartalom levelet hozott a posta:

„Kedves Barátom! Elég bátor vagyok ahhoz, hogy ma is így szólítsam Magdát, bár tudom, hogy tíz év nagy idő. Hiszen tíz éve, hogy nem is láttuk egymást, sőt nem is hallottunk egymásról. És mégis, ha a szerelem nem pusztán bolondság, most, mikor ezeket a sorokat olvassa, a Maga szívének is gyorsabban kell dobognia. Hogy mi a szándékom? Egyetlen apró kérésem lenne, amelyet nagyon köszönnék teljesíteni. Szombaton ünnepelem a harmincegyedik születésnapomat. Születésnap ajándékul azt szeretném, ha régi barátaim meglátogatnának. Ha eljön, ott lesz még néhány úr, aki annakidején éppolyan közel állott hozzám, mint Maga. Tulajdonképpen ez azt jelenti, hogy én már annakidején valamennyiüket becsaptam, megcsaltam. De tíz év nagy idő, és azóta bizonyára behegedtek a sebek. Nagyon kérem, jöjjen el, és adjon módot a „feljethetetlen szerelemnek” egy rópké, fájdalommentes feltámadására. Őszinte barátsággal, a maga Karinja.”



A harmadik gavallér, egy építész, többször is végigolvasta a levelet és fejét csóválta. „Sajátos” mormogta. „Egészen különös!” De mégis úgy határozott, eleget tesz a meghívásnak.

A délután épp olyan ragyogó volt, mint a szépasszony, aki minden elfoglaltságát nélkül, kedvesen üdvözölte látogatóit. A férfiak valóságilag megmámorosodtak a gondolatától, hogy valaha ezt a vonzó asszonyt magukénak vallhatták. Teát és szendvicset hozott, utána finom bort, és elbűvölően csevegett.

— Emlékszik még — kérdezte Karin asszony az ügyvédet — a „Kis piszkosra”? Oda jártunk legszivesebben, ott ittuk a legjobb murcit, és többnyire alig volt vendég rajtuk kívül.

— Ez volt a legszebb az egészben — fűzte hozzá az ügyvéd átszellemülten és megcsókolta Karin kezét.

— És mi ketten? — kérdezte a bankár feltékenyen. — Téged voltaképpen, hogy őszinte legyek, legalább még egy árnyalattal jobban szerettelek — vallotta be Karin halkán.

— Emlékszel még a strandra és a kirándulásainkra? — Hogy is kérdezhetsz ilyet? Hálátlan fajnánk lennénk, ha ilyesmirel csak úgy megelégednénk...

Emlékeik egész sorát csepegtették ki ily módon. Csak az építész hallgatott kitérően.

Egy heroikus asszony

London mellett, West Hampstead-ban nemrégiben meghalt egy 65 éves asszony, aki megrendítő, esodálatos példáját adta a hősiességnek és életigenlésnek. Mintha csak a zseniális, hasonlíthatatlan szellemű Helén Keller lett volna a mintaképe.

Edith Ehrmann, aki Németországból került Angliába, virágzó fiatalágának 23-ik évében, valami rejtélyes betegség folytán teljesen megbénult, csak a fejét tudta mozgatni. Az egykori festőnövendék nem akart, nem tudott az életől a munkáról, alkotásról lemondani. Egy, az ajkai között tartott, kis kalapács-szerű szerszámmal megtanult írógépet, s így írta rövid elbeszéléseit, a short storykat, amelyeket színvonalas angol, irodalmi folyóiratok rendszeresen közölték. De ez még nem volt minden: felfedezte saját számára a rajzolás irógépet. Az ábécé kis és nagy betűiből és írásjelekből rendkívül kifejező portrékat „rajzolt”, olyan művészi módon, hogy Somerset Maugham egyik elbeszélés kötetét illusztrálta és kiállítás is rendezett műveiből, amelyet a kritika elismeréssel fogadott.

— Mi lelte magát? — kérdezte Karin.

— Nekem rettentő kínos — panaszkodott az építész. — Egy óra óta töröm a fejem, de — én egyáltalán nem ismertem önt, nagyszágos asszonyom! Az ember egy szerelmet nem felejt el, így nyomtalanul és különösen nem egy nagy szerelmet. És ön olyan szép, hogy ez igazán csak nagy szerelem lehetett volna. Minél tovább nézem önt, annál bizonyosabb vagyok, hogy én, sajnos, még sohasem láttam.

— Ez erős volt — kiáltott fel Karin. A másik két férfi megdöbben. Kinn esőngettek.

— Bizonyára a férjem jött meg — mondotta Karin és felállt. — Maradjanak csak nyugodtan, én majd bemutatom önöket egymásnak.

Jökülszú férfi lépett a szobába, s Karin bemutatott férjének, az írónak.

A hangulat elromlott, végül is az urak jobbnak látták, hogy elbúcsúzzanak.

— Adj máskor is hírt magadról — suttogta távozónak a bankár a szép asszonynak.

— Boldog lennék, ha egyszer újra kettesben... Persze, csak a legtisztességesebb formák... — morogta az ügyvéd.

Az építész a szépasszony szemébe nézett, meghajította a fejét, annyit mondott: „Milyen kár!” — és eltűnt.

Karin visszatért a szobába.

— Nos? — kérdezte az írónak.

— Az egész dolgot kísértetnek szántam és valóidegen embereknek küldtem a levelet. Három közül csak egy becsületes akadt, az építész.

— És mit óhajtottál az egészszel bizonyítani? Karin asszony mélyet sóhajtott: — Ó, tán azt, hogy milyen istenadta nagy hatalom is a szerelem. Hogy az órák, amelyeket egy szeretett asszonnal töltöttek, még akkor is felejthetetlenek, ha sohasem éltek át őket. És hogy a hiúság és a férfigóg nemetek alapvető tulajdonsága még akkor is, ha a kalandokból más sem marad, mint a hazug emlékezés... (F. A. fordítása)

Megölni egy csúfolódó rigót REGÉNY

33.

A legtöbb kocsit megkerülte a néger negyed. A fagyos decemberi ködben a kis házikók csinosan, otthonosan festettek. A kéményekből vékony, kék füstcsíkok szálltak fel és az ajtónyílások sötét négyzetekben megcsillant a házból kiáradó tűz fénye. És micsoda finom illatok áradtak szét a levegőben, ki a tőli estébe. Sült csirke, pirított szalonna és egyéb étvágygerjesztő szagok. Jem gyanította, hogy mőkust főznek, de olyan tapasztalt gazdát, mint Atticus, nem lehetett megteveszteni, ő felismerte a nyúlpecsenye aromáját, mely elillant, amikor visszafelé hajtottunk az Ewell-rezidencia előtt.

Az apró emberkét, aki most ott állt a tanúemelőnyen, csak az különböztette meg legközelebbi szomszédaitól, a néger telep lakosaitól, hogy most, miután szappannal, forró vízzel alaposan megtisztálkodott, fehér lett a bőre.

— Mr. Robert Ewell...? — kérdezte az ügyész.

— Ez a nevem, kapitány úr — felelt a tanú.

Mr. Gilmer háta egy pillanatra, mintha megmerevedett volna és e percben nagyon sajnálta őt. És azt hiszem, helyes, ha most megmagyarázok valamit.

Sokszor hallottam, hogy ügyvédek gyermekei, amikor apjukat a bíróság előtt szenvedélyesen érvelni látják, téves fogalmakba bonyolódnak. Azt képzelik, hogy az ellenfél ügyvédje személyes ellensége apjuknak, s emiatt hallatlanul szenvednek. Mikor aztán kiderül, hogy ezek az ellenfelek a tárgyalás szünetében gyakran kart-karbaölte vonulnak ki a teremből, rendkívül meglepődnek.

Jemmel és velem másként állt ez a dolog. Nálunk nem okozott semmiféle lelki sérülést, ha apánk győzelmét, vagy veszteségét figyelemmel kísértük. És nagyon sajnálom, de ebben a tekintetben nem szolgálhatok semmi drámai fordulattal. Ha ezt tennem, nem mondanék igazat. Mindazonáltal meg tudtuk állapítani, mikor fajult a vita elkeseredett küzdelemmé, de ezt a tapasztalatunkat nem akkor szereztük, amikor apánkat, hanem mikor idegen ügyvédek magatartását figyeltük. Életemben nem emlékszem rá, hogy Atticus felemelte volna a hangját, kivéve egy esetet, amikor süket tanút hallgatott ki a bíróság. Mr. Gilmer ügyész a saját feladatát végezte, s ugyanazt tette apánk is, mint védőügyvéd. S mert Mr. Ewell a vád tanúja volt, Gilmer úr tanúja, neki volt rá oka legkevésbé, hogy barátságosan legyen vele szemben.

— Ön Mayella Ewell édesapja? — hangzott a következő kérdés.

— Ha nem én volnék, ugyan, mi dolgom lenne most itt, az anyja már régen meghalt, — így a válasz.

Taylor bíró felszólította a tanút. Csavaros székén lassan megfordult és jóindulattal szemlélte a tanút.

— Ön Mayella Ewell édesapja? — ismételte a kérdést olyan hangon, mely szempillantás alatt torunkra forrasztotta a kitörni készülő kacagást.

— Igenis, uram — válaszolta Ewell alázatosan.

Taylor bíró hangjában továbbra is jóindulat érzett. — Most áll első alkalommal bíróság előtt? Nem emlékszem, hogy láttam volna itt valaha. — A tanú határozott fejbőlintása után folytatta.

— Nos, akkor térjünk talán a tárgyra. Amíg én itt ülök ezen a helyen, addig ebben az ügyben a nyilvánosság előtt semminemű illetlen részletről nem lehet szó. Kérem ezt tudomásul venni. Megértette?

Mr. Ewell biccentett, de nem hinném, hogy megértette volna. Taylor bíró felsóhajtott és az ügyész felé intett.

— All right! Mr. Gilmer...?

— Köszönöm, uram. Mr. Ewell, volna olyan szíves saját szavaival elmondani, mi történt november hó huszonegyedikének estéjén?

Jem idegesen vigyorgott és hátrasímitotta haját a homlokából. „A saját szavaival, kérem szépen...” ez volt Gilmer ügyész védjegye. Gyakran tűnődöttünk azon, vajon mitől tartott Mr. Gilmer, ki másnak a szavaival mondhatta volna el a tanú a vallomását?

— Hát kérem, november huszonegyedikén este, mikor jöttem haza az erdőből egy halom rózsával és éppen odaértem a kerítésemhez, hallom ám, hogy a házban Mayella sikoltozik, mint a malac, ha nyúzzák...

Itt Taylor bíró éles pillantást vetett a tanú felé, de aztán úgy határozott, nem enged az ördögi sugallatnak és mindössze ennyit kérdezett kissé álmosan:

— Hány órákor történt ez, Mr. Ewell?

— Éppen napnyugtá előtt. No, szóval, ahogy mondtam, Mayella sikított, mintha keresztre feszítették volna... — A bírói pulpitus felől jött pillantás elhallgattatta Ewellt.

— Ugy? Szóval sikoltzott? — kérdezte az ügyész.

Ewell zavartan nézett a bíróra. — Nos, Mayella olyan átkozottul visongatott, hogy ledobtam hátam-

ról a rőzseköteget és szaladtam, ahogy a lábam vitt, oszt nekiszaladtam a kerítésnek. Mire onnan kigabalyodtam, neki az ablaknak gyorsan, oszt mit látnak szemeim? Látom, hogy... — Mr. Ewell arca skarlátvörösre vált. Felállt a székről és ujjával Tom Robinsonra mutatott. — Láttam azt a fekete niggert ott, az én Mayellámmal...!

Taylor elnök bíróságának komoly tekintélye volt, kevés alkalom nyílt az elnöki kalapács használatára, de most öt teljes percen át kellett dobolni vele. Atticus már talpon volt, odaszólt valamit a bírónak. Mr. Tate Heck, mint a megye első hivatalnok, a terem közepén állt és a zsúfolt tárgyalóterem közönségét csillapította. A mi hátunk mögött a színészek soraiban a harag tompa morajlása zúgott.

Sykes tiszteletes áthajolt előttem és megfogta Jem könyökét. — Jem úrfi, — mondta —, azt hiszem, helyes volna, ha Jean Louise kisasszonyt hazavinné. Jem úrfi, hallja, amit mondok?

Jem felém fordította a fejét. — Scout, menj haza. Dill, te és Scout, menjetek haza.

— Próbáld meg, haza tudsz-e küldeni — feleseltem, visszaemlékezve Atticus áldott kijelentésére.

Jem dühösen fintorgott felém. — Azt hiszem, maradhat, tisztelendő úr, úgysem ért belőle semmit.

Halálosan megsértődtem. — Dehogy nem értem. Pontosan annyit értek belőle, mint te.

— Óh, csend legyen már! Tisztelendő úr, nem értheti, még kilenc éves sincs.

Sykes lelkész fekete szeme aggodalmat árult el. — Az édesapjuk, Mr. Finch, tudja, hogy maguk itt vannak? Nem való ez Jean Louise kisasszonynak és maguknak, fiúknak sem.

Jem dacosan megrázta a fejét. — Ilyen messziről apa nem is láthat bennünket. Minden rendben van, tiszteletes úr.

Előre tudtam, hogy Jem fog győzni és hogy semmi áron nem lesz hajlandó most elmenni a tárgyalásról. Dillel egyelőre tehát biztonságban voltunk. Igaz, Atticus megláthat bennünket — ha éppen idező.

S mialatt Taylor bíró kalapácsával az asztalt verte, Ewell önelégülten ült a tanúk székén, munkája eredményét figyelve. Képletesen szólva, egy boldog kiránduló társaságot sikerült neki feszült hangulatú, izgatott, zúgó, mormoló tömeggé változtatni, melyet a kalapács egyenletes dobolása mintha hipnotizált volna. A dobolás fokozatosan vesztett intenzivitásából, míg végre a tárgyalóteremben egyetlen, már csak halk kattogás hallatszott, talán a bíró verte ceruzájával a szék karfáját.

Miután úrrá lett a hallgatóságon, Taylor bíró hátradőlt a székében. Hirtelen igen megviseltnek tetszett, arcára kiült az életkora és nekem eszembe jutott, amit Atticus mondott róla egyszer, hogy Taylor bíró nem igen eszokolózik a feleségével. És most meglátszott rajta, hogy közel lehet a hetvenhez.

— Azt a kérést terjesztették elé — mondta —, hogy üríttessem ki a tárgyalótermet, vagy legalábbis az asszonyok és gyermekek hagyják el a termet. Ezt a kérést egyelőre nem teljesítem. Hadd lássa mindenki, amit látni akar és hallgassák meg, amit hallani akarnak. Ahhoz is joguk van, hogy gyermekeikkel meghallgattassák, de egyelőre figyelmeztetem a hallgatóságot: Amennyiben az itt elhangzó vallomásokat nem fogadják a legteljesebb csendben, a tárgyalótermet kiürítetem. Mr. Ewell, önt felszólítom, hogy vallomását az angol nyelv szokásos használatának határain belül tegye meg. — amennyiben képes erre. Folytathatjuk, Mr. Gilmer.

Ewell egy süketnéma hasonlított ebben a pillanatban. Biztos voltam benne, hogy nem is hallotta Taylor bíró hozzá intézett felszólítását. A szája hangtalanul birkózott ugyan a szavakkal, de az értelme kirajzolódott arcán. Lehervadt róla a magabiztosság, helyét valami konok szigor foglalta el, ami azonban egyáltalán nem tevesztette meg a bírót.

Amíg Mr. Ewell a tanúemelőnyen ült, Taylor egyetlen pillanatra sem vesztette szem elől, minden mozdulatát figyelte.

Mr. Gilmer és Atticus jelentőségteljes pillantást váltottak. Atticus ismét a helyén ült és tenyerébe támasztotta a fejét. Arcát nem láthattuk. Mr. Gilmer kissé kétségbeesettnek látszott, de Taylor kijelentése mintha megnyugtatta volna.

— Mr. Ewell, látta ön, hogy a vádlott érintkezett a lányával?

— Igen, láttam.

A hallgatóság csendben maradt, de a vádlott szólt valamit. Atticus intésére Tom Robinson elnémult.

— Azt mondja, hogy ön az ablak előtt állt? — kérdezte az ügyész.

— Igenis, uram.

— Milyen magas az ablak a földtől számítva?

— Körülbelül egy méter magas.

— Jól beláthatott a szobába?

— Igenis, uram.

— Milyen állapotban volt a szoba?

— Nagy felfordulás volt benne, mint ahol vere-

kedtek.

— Mit tett, amikor meglátta a vádlottat?

— Futottam a bejáratához, hogy bemerjenek a házba, de ő közben kiugrott az ablakon, pontosan elöttem. Tisztán láttam, ki volt. De borzasztóan nyugtalanított Mayellám állapota és nem szaladtam utána. Besiettem a házba, a lány a földön feküdt és jajveszékelt...

— Mit csinált ekkor ön?

— Hát szaladtam, ahogy tudtam a serifhez. Nem volt itt semmi kétség, láttam, ki a tettes, ott lakik a nigger-tanyán, a szomszédságban, minden nap eljár a házam elé. Bíró úr, kérem, tizenöt éve kérem a megvétől, pucolják ki a nigger-tanyát, veszedelmes fickók ezek mind ott a szomszédságunkban, mind gazemberek... és lenyomják a telkem értékét...

— Köszönöm, Mr. Ewell — vágott közbe gyorsan az ügyész.

A tanú sietve vonult vissza az emelőnyről és váratlanul beleütközött Atticusba, aki éppen most állt fel, hogy feltegye a kérdéseit. Taylor bíró engedélyezett a bíróságnak egy kacagást.

— Csak egy pillanatra, uram — kezdte kedélyesen Atticus. — Szabadna egy-két kérdést intézнем önhöz?

Mr. Ewell visszahátrált a tanú-székre, helyet foglalt és dölyfös gyanakvással tekintett apára, olyan arkifejéssel, amivel tanúk szoktak, amikor válaszolniuk kell az ellenfél ügyvédje által feltett kérdésekre.

— Mr. Ewell — szólt Atticus —, nekem úgy tűnik, hogy azon a bizonyos estén mindenki sokat szaladgált. Hallottuk az imént, hogy ön szaladt haza, szaladt az ablakhoz, szaladt be a házba, szaladt Mayellához, szaladt Mr. Tate ért. E rendkívül sűrű szaladgálások közepette, vajon szaladt-e ön orvosért is?

— Arra nem volt szükség. Láttam én mi történt!

— Valamit nem értek — mondta Atticus. Miért nem érdekelte önt Mayella állapota?

— De még mennyire érdekelt — felelt Mr. Ewell — és láttam, hogy ki tette.

— Nem, kérem, én arra gondolok, hogy nem jutott-e eszébe az elszünetett sérülések természetéből folyólag azonnali orvosi beavatkozást igénybe venni?

— He...?

— Nem gondolt arra, hogy azonnal orvosra kell hívnia?

Tanú azt mondta, hogy ez eszébe se jutott, soha életében nem hívott még orvost egyik családtagjához sem és ha hívott volna, az öt dollárjába kerül. — Készen vagyunk? — kérdezte.

— Nem egészen — válaszolt nyugodtan Atticus. — Mr. Ewell, hallotta ön, ugyebár, a serif vallomását?

— Mit vallott a serif?

— Ön is itt volt a tárgyalóteremben, mikor Mr. Heck Tate a tanúemelőnyen állt. Ugyebár, itt volt? És hallott mindent, amit mondott. Ugyebár, hallott?

Mr. Ewell alaposan megfontolta a kérdést és végül úgy határozott, hogy nyugodtan válaszolhat rá.

— Igen.

— Tehát egyetért Mayella sérüléseinek a leírásával?

— Az mi?

Atticus körülnézett és Mr. Gilmerre mosolygott. — Mr. Ewell, úgy látszik elhatározta, hogy megnehezíti a védelem munkáját.

— Mr. Tate azt állította, hogy Mayella jobbszeme körül fekete foltok ütözköztek ki és össze volt verve...

— Ja igen — vágott közbe a tanú — fenntartok mindent, amit Tate mondott.

— Valóban? — jegyezte meg gyengéden Atticus.

— Biztos tudni akartam. — Odalépett a bírósági jegyzőkönyvvezetőhöz, sügött neki valamit, mire a jegyzőkönyvvezető néhány percen át azzal szórakoztatott bennünket, hogy hangosan olvasni kezdte Mr. Tate vallomását, mintha a részvénytőzsde árfolyamát idézné:

— ... igen, igaz van, ahogy szembeálltam vele, aszerint a lány jobbszeme volt. Igen, most már emlékszem, a jobbszeme, Mr. Finch és az arc jobb oldala volt összeverve... — A jegyzőkönyvvezető átlapozott a túlsó oldalra. — ... Kérem, serif, ismétlje meg, amit most mondott... — Köszönöm, Bert — mondta Atticus a tisztviselőnek. — Most tehát újra hallotta a serif vallomását, Mr. Ewell. Van valami hozzászólni valója? Egyetért a serif vallomásával?

— Egy véleményen vagyok Tate-el. A lány szeme körül fekete volt és alaposan össze volt verve.

Ugy látszik, a kistermetű emberke elfelejtette a bírói pulpitusról előzőleg elhangzott leckéztétést. Egyre nyilvánvalóbbá vált, hogy Atticust könnyű ellenfélnek véli. A képe újra vörösödni kezdett, ismét a kis vörös kakassá változott. Azt hittem, Atticus következő kérdésére szét pattan rajta az inge.

— Mr. Ewell, tud ön írni és olvasni?

Miért nem támogatjuk az arab földalatti mozgalmat?

Fogas kérdéseket tettek fel Ben Gurionnak az Ifjúsági Városban

Telavivi tudósítónk jeleníti: Dávid Ben Gurion volt miniszterelnök tegnap Mordecháj Námir telavivi polgármester kíséretében az Ifjúsági Város vendégházában fogadta a kiállítás park klubjában. Ben Gurion több mint egy órán át válaszolt az előzőleg írásban benyújtott kérdésekre.

A kérdéseket Mordecháj Námir válogatta, úgyhogy mielőtt Ben Gurion kezébe

kerültek volna, előzetes „cenzurán” mentek át. Az egyik kérdésre, amely Izrael és Németország közötti kapcsolatokra vonatkozott, Ben Gurion kijelentette, hogy a mai Németor-

diák és dolgozó fiatal között legalább 50 ezer nem megy nyaralni és nem részesül semmilyen nyári élményben. A szöveg elutasította azt a kifogást, hogy túlmagas a belépődíj. Szerinte a fiatalos és kiállítások megtekintésével és egyéb ingyenes szolgáltatásokkal megfelelő ellenérték kap a belépőjegyért. Természetes, hogy a szórakozásért, mint a Lunapark, függővasút és előadók, minimális belépőjegy kell fizetni, mert ha ezt ingyen adnák, az a városi adófizetők terhére menne. (F. J.)

Nürnberg

A Németországra vonatkozó kérdést feltevő fiatalember a Ben Gurionhoz eljuttatott cédulát Nürnberg aláírással látta el. Ben Gurion ezt félreértve azt hitte, hogy a kérdezőnek kötekező szándékai vannak és ezért meglehetősen szigorú hangnemet ütött meg. Válasza közben azonban egy 16 éves sápadt fiatalember állt fel és bejelentette: „Kérem, semmi rossz szándékom nem volt. Engem Srágá Nürnbergnek hívnak és apám neve is Nürnberg.” — Akkor bocsánatot kérek, — mondotta Ben Gurion. — de ezt a nevet azért mégsem tudom megfogcsátani. Fiam, kérd meg az apát, hogy sürgősen változtassa meg a családnevét — mondotta az öreg nagy derűtlenség közepette.

szág nem a régi és semmi köze a náci birodalomhoz.

Egy másik kérdésre válaszolva, hogy Izrael miért nem támogatja az arab országokban működő földalatti mozgalmakat, ami közelebb vinne bennünket a békehez, Ben Gurion kijelentette, hogy ez nem a mi utunk. A béke akkor fog bekövetkezni, ha általában a világban béke lesz. Nemkülönbön erős izraeli hadsereg, amely a világ legjobb felszerelésével van ellátva, képezi a béke zálogát.

A szovjet zsidó ifjúság helyzetére vonatkozóan feltehető kérdésre Ben Gurion azt válaszolta, hogy a Szovjetunióban élő zsidó ifjúság nem látja jövőjét biztosítva ott és nagyrésze valóságos messiási vágyakozással tekint Izrael felé.

Ugyancsak szombat este a luddi rendőrség letartóztatott egy 17 éves fiatalembert, akit többrendbeli betöréssel, közöttük Kámil luddi polgármester lakásába való betöréssel, gyanúsítanak.

Édesvizet találtak Éjlátban. Édesvizre bukkantak Éjlátban. A forrást Éjlát észa ki tengerpartjától mintegy 300 méter távolságban fedezték fel. Mint közlik, a Sába-ki-rálynője szálloda megbízásából fúrási munkálatokat végrehajtó munkáscsoport bukkant körülbelül száz méter mélységben az édesvíz-retegre. A munkálatokat végző csoport azért kutat források után, hogy azokból lassák el a hotel most épülő úszómedencéjét. Azon a helyen, ahol édesvizre bukkantak, literenként több mint 3000 milligramm tesz ki a talajvíz sótartalma. A szálló tulaj-

donosai tervbe vették, hogy a talajvizet, amely nagymennyiségben fordul elő ezen a helyen, kihasználják az uszoda számára.

Eddig semmiféle hivatalos tényező nem nyilvánított véleményt a Sába-ki-rálynő szálloda vízfürőinek felfedezésével kapcsolatban, jellehet, azok az éjlátiak, akik megköstölték ezt a vizet, úgy találták, hogy az „édes” és sokkal kevesebb sót tartalmaz, mint a tengervíz.

VEGYEN BUTORT — sarok-reklámot, szalon-reklámot, fotó ócsón, könnyű feltételekkel. — Saját gyártmány. Markovits Grünfeld, Tel-Aviv, Hájkort 52., Allenby-sarok.

Az Apollonia Tours közli

a sajtóban a múlt hét szerdáján megjelent hírrel kapcsolatban, hogy az IBUSZ és az Apollonia Tours között aláírt szerződés nem sérti a Citour iroda és más utazási irodák által aláírt hasonló szerződéseket. A fenti irodák évek óta működnek Izraelben, mint az IBUSZ megbízottjai és az Apollonia által javasolt udjónság az, hogy az Európába látogató kiránduló csoportok ezen az irodán keresztül utiprogramjukba a magyarországi látogatást is bekapcsolhatják. Az Apollonia a többi irodákkal hasonlóan jár el a magyar vizum beszerzése terén.

Még Ben Gurion kormánya figyelmeztette az alminisztereket

Jeruzsálem, (Az Uj Kelet tudósítójától.) A miniszterelnök megküldte az alminisztereknek annak a kormányhatározatnak a másolatát, amely arra kötelezi őket, hogy a koalíciós egyezmény értelmében a Kneszetben minden alkalommal a kollektív felelősség szellemében, a kormány álláspontjának megfelelően szójelöljék fel. Ezt a határozatot tulajdonképpen még a Ben Gurion kormány fogadta el utolsó ülésé alkalmával, de ügyviteli okok folytán a határozati másolat kikészítése már az Eskol kormány működési idejére esett. Jeruzsálemi hivatalos körökben ennek az adatnak nyilvánosságra hozata-

lával válaszoltak arra a hírre, mely szerint Jicchák Rafael, dr. Kálmán Kahane és dr. Ben Meir alminiszterek tiltakozással fordultak a kormányhoz és azt kérték, hogy rájuk-e határozat ne vonatkozzék, mert miután a kormány ülésén nem vesznek részt, sérelmesnek tartják azt a megkötöttséget, ami parlamenti tevékenységükben a kormányhatározatból származik.

Simon Perez alminiszter annakidején szintén látta három alminiszter társának beadványát, és hír szerint azt csupán azért nem írta alá, mert a beadvány egyik szakaszát a maga részéről nem tartotta elfogadhatónak.

Pinchász Lavon frakciókból álló egyesült munkáspártot javasol

Karmel: Még a választások előtt kell végrehajtani az egyesülést

Az „Ujságírók Előújságja” idényzáró estjén, a munkáspártok egyesülésének problémája szerepelt a műsoron. Az első felszólaló Pinchász Lavon volt, aki azzal kezdte a beszédét: „Miután Reuven Bärkát, a munkáspártok atyja, megfosztott azon jogomtól, hogy a Mápáj tagja legyek, kizárólag saját nevemben beszélök”. Lavon, aki az egyesülés mellett foglalt állást kihangsúlyozta, hogy a várt egyesülést nem alapíthatják egyetlen központi pártra, azonban a jövődó

egyesült pártnak el kell ismernie a különböző frakciók szervezkedési jogát, amelyek elősegíthetik az egyesült munkáspárt arcu-latának kialakulását.

Mordecháj Bentov Mápám képviselő, volt fejlesztés-ügyi miniszter ellenezte az egyesülés gondolatát és kihangsúlyozta, hogy a Mápáj csak azért akarja végrehajtani azt, hogy Eskol könnyebben hajthassa végre politikáját. „Hajlandók vagyunk segítséget nyújtani bármilyen szélsőséges változáshoz, vagy fordulat-

hoz, ha azonban csak a jelenlegi politikai vonal meg erősítéséről van szó, mi szükség az egyesítésre? Ha nem biztosítják a munkáspártok vonalának radikális megváltoztatását, úgy nincs szükség az egyesítésre, mert az a munkásmozgalmat felszámolását jelentené”, — mondotta Bentov.

Mose Karmel tábornok, a Lámercháv szerkesztője, az Ahdut Háavodá nevében az egyesülés mellett szállt sikra kihangsúlyozva, hogy meg lehet találni a három munkáspárt azonos vonásait és ennek segítségével kialakítani az izraeli társadalom jellegét, hogy az végrehajtassa a reá háraluló feladatokat. A továbbiakban azt hangoztatta az előadó, hogy ha létrejön az egyesülés a Mápám nyilván visszatér a kormányba, amely ebben az esetben a három munkáspárt és egy negyedik tényezőn — Hápoél Hámizrahinn alapulhat. Az egyesülést még a következő választások előtt, nem pedig azután kellene végrehajtani — hangoztatta Karmel — mert így biztosítva volna erős munkástömb kialakítása a Kneszetben.

Vércseppek juttatták rendőrkézre a luddi betörőt

Rámlel kerékpár-tolvajbandát fogtak el

A rámleni rendőrség szombaton este letartóztatott öt 15-18 éves fiatalembert, akiket azzal gyanúsítanak, hogy az utóbbi hetekben nagyszámú lopást követtek el Rámlel, Luddon és környékén. Az öt letartóztatott főleg arra specializálódtak magat, hogy gyermekek kerékpárjait tulajdonítsa el. Letartóztatásuk alkalmával hét lopott kerékpár volt a birtokukban.

Ugyancsak szombat este a luddi rendőrség letartóztatott egy 17 éves fiatalembert, akit többrendbeli betöréssel, közöttük Kámil luddi polgármester lakásába való betöréssel, gyanúsítanak.

Édesvizet találtak Éjlátban

Édesvizre bukkantak Éjlátban. A forrást Éjlát észa ki tengerpartjától mintegy 300 méter távolságban fedezték fel.

Mint közlik, a Sába-ki-rálynője szálloda megbízásából fúrási munkálatokat végrehajtó munkáscsoport bukkant körülbelül száz méter mélységben az édesvíz-retegre. A munkálatokat végző csoport azért kutat források után, hogy azokból lassák el a hotel most épülő úszómedencéjét. Azon a helyen, ahol édesvizre bukkantak, literenként több mint 3000 milligramm tesz ki a talajvíz sótartalma. A szálló tulaj-

donosai tervbe vették, hogy a talajvizet, amely nagymennyiségben fordul elő ezen a helyen, kihasználják az uszoda számára.

Eddig semmiféle hivatalos tényező nem nyilvánított véleményt a Sába-ki-rálynő szálloda vízfürőinek felfedezésével kapcsolatban, jellehet, azok az éjlátiak, akik megköstölték ezt a vizet, úgy találták, hogy az „édes” és sokkal kevesebb sót tartalmaz, mint a tengervíz.

CSEHSZLOVÁKIA

Még akarja hívni ottani rokonait Izraelbe — vagy Ön akar CSR-be utazni kórára — Mindkettőnek MOST az ideális ideje...

A világhírű gyógyfürdő —

és magaslati helyek várják Önt mélyen leszállított utószézon árakkal. Az ismert utazási iroda, a

PALEX TOURS

hivatalos CEDOK képviselő. HAIFA: Derech Háacmáut 59. Telefon: 54277/8. TEL-AVIV: Allenby-út 72. Telefon: 62378

utazásokat rendez ezeket a gyógyfürdő- és gyógylevegő-helyekre ahol kóser ellátást is kaphat és a CSR sokféle rendezvényére. A Palex Tours elintézi az összes utazási formalitásokat is — a világ minden országába.

Beszélnék magyarul és csehül

A Hitachdut Oléj Hungária közleményei

★
TEL-AVIV
ERTESETÉS
A telavivi HOH szokásos választmányi ülését e hó utolsó keddjén, július 30-án, az aznapra eső tiszta beav miatt nem tartjuk meg. — Az elnökség.

BARATI TALALKOZO

A telavivi HOH augusztus havli, táncal egybekötött barati találkozója, aug. 7-án, a hó első szerdáján tartja. A „Kálmán-Aviv” szálló pompos kerthelyiségében, DUCI CARLO kábilné jazz-zene-kar szegálltája a zenét. Érdekes szórakoztatás: vállam tánclecke a közönség kívánsága szerint Freud (Sándor) Vera tánc-tanár-ó útmutatása szerint. Belépődíj nincs. — Kötélezz fogyasztás ára: 2.80 IL. Kábilnó autóbussz és sértüközlekedés. — Táchnán Merkázittól a 27-es bussz, Merkáz Báálé Meláchá sarokról, King George mellett, 25-ös autóbussz a Cáfionon keresztül. Tagjait és barátait szivesen várja a telavivi HOH vezetősége.

CHOLON

A choloni HOH 1963 július 31-én, szerdán este 8 órakor, a szokásos barati összejövetelt keretében a choloni uszoda kerthelyiségében (rech. Thoma Utasítók) (ZIMENT IMRE, tanár) „Könyv és mosoly a zsidó nép életében” címen tart előadást. A choloni magyar jüsvet szervezetet meghívjuk és elvárjuk. Költészhözjárulás, első fősztáshozjárulás, első fősztáshozjárulás, első fősztáshozjárulás. — 1. — font.

CHEDERA

Ertesítjük a chederai H. O. H. tagjait és barátait, hogy július 31-én, szerdán délután kirándulást rendezünk a készárai strandfürdőre. Tárlakozás az Egeonél a Készárai strandra 2 órakor indul autóbusszal. Vezető: Olbaum Ida.

Rehovot és környéke

Meghívó. — A rehovoti HOH kerületi csoportja augusztus 3-án, szombat este 8 órai kezdettel a Bét Berl ragyozó kert-helyiségében nagyszabású garden partyt rendez, melyre ezúton szeretettel hívja meg Rehovot és környéke magyar jüsvét.

Az est keretében felszólal Fischer József képviselő. Szencziócs megjelölések. Értékes tombola. Jó hangulatú az ország egyik leghíresebb jazz-zene-kar gondoskodik. — Rátlónó bírlé. — Öcső, szőlő árak. — Asztalok foglaltak. Lázárvite B. üzetében. — Költészhözjárulás 2/4 font.

HABIMA H

Tel-Aviv, július 30., kedd
A kisteremben:
JORAM
Haifa, július 30., kedd
EDES IRMA

IZRAELI OPERA

Kedd, július 30., este 8.30
RIGOLETTO

INTIM SZINHÁZ

A FIU ÉS A LÁNY
Írta: KISHONT FERENCO
Szereplők:
SOSANA SANI
ÉS ARJE LAVI
Kírlját-Ono, július 30., kedd
Or-On, 8.45
Tel-Aviv, július 31., szerdó
Náchnám, 8.30

Meódon Hátéatron

Minden este
TEL-AVIV, Tel. 229719
TEL-AVIZIA
Revil 2 részben.
Rendező: Srágá Friedmann

★
HAIFA, Tel. 69369
EGY AGORÁS
TÖRTÉNELEM
Rendező: Chájim Topol

A TEL-AVIVI MOZIK

HETI MŰSORA
Előadások kezdete: 4, 7.30, 9.30
ALLENBY: Ebrédó szerelem
ARMON DAVID: Idegen gyermek a családban
BEN JEHUDA: Hannibal
CAFON: 55 nap Pekington
CHEN: Csak egy font
GAT: Furesa világ
ESZTER: Apám, nőül meg
HOD: Dávid és Liza
MAXIM: A szerelem könnyei
MIGDALOR: Nora Preatliss
MUGRAB: Nevet a Vidig
OPHIR: Nagyváltás éjszakák
ORION: A vágy erőseppontja
PARIS: Törvény az törvény
SDEROT: Asszony egy napra
TAMAR: Láng az utcákon
TEL-AVIV: Elfutott a szél
VARON: A 4000-es törvény
ZAMIR: A háromszáz sportoló

1963 VII 29 Uj Kelet 7

Anglia „felvilágosítást kér” keletafrikai tisztek izraeli kiképzéséről

Az angolok önmaguknak tartják fenn a katonai segély jogát

Anglia hivatalosan felkérte Izraelt, hogy adjon „magyarazatot” Kelet-Afrikában kifejtett tevékenységének jellegéről és céljairól. Az egyik esti lap jelentése szerint még mielőtt nyilvánosságra került volna, hogy bizonyos keletafrikai államok, mint például Uganda és Tanganyika Izraelben képezték ki hadseregük tisztjeit, már lépéseket tettek ezekben az államokban az angol diplomaták, hogy tisztázzák a helyi vezetők és Izrael kapcsolatait. Az afrikaiak azonban nem szorgáltak felvilágosítással és ezért fordult Anglia hivatalos megkereséssel Izraelhez. A szóbanforgó keletafrikai területek hosszú éveken keresztül angol uralom alatt voltak.

Castro látit

Havana, (Reuter, IFF). Dr. Fidel Castro a kubai lázadás kitérésének tizedik évfordulóján, a havanai Forradalom tizenötödik ezer főnyi tömeg előtt tartott beszédében felhívást intézett a délamerikai népekhez, hogy lázadjanak fel elnyomó kormányaik ellen és kövessék Kuba példáját. „Mindazok a latinamerikai népek, melyek a kubai nép példáját követik, úgy a Szovjetunió, mint az egész szocialista tábor erélyes támogatását fogják élvezni” — ígérte a szakállas kubai vezér. Castro hozzáfűzte, hogy számos amerikai országban sokkal előnyösebb a helyzet a lázadás számára, mint annakidején Kubában volt, ahol Battista diktátor uralkodott. Castro külön dicsérettel említette „a venezuelai lázadás hőseit

Jeruzsálem zsiráfja megsebesült

Aháron Sulov professzor, a jeruzsálemi bibliai állatkert igazgatója tegnap panaszot tett a rendőrségen, hogy az állatkert mellett épülő Tnuva-tejfeldolgozó építő vállalkozója előzetes bejelentés nélkül erős sziklarobbanást hajtott végre az állatkert közvetlen közelében.

A robbantás következtében nagymennyiségű kő és kavics zuhant be az állatkert területére, amelyben akkor nagyszámú látogató tartózkodott. A csodával határos módon emberéletben nem esett kár, azonban egy Afrikából nemrég hozott zsiráf súlyosan megsebesült, míg több más állatot idegesítő hangokkal kellett kezelni. A kihívott rendőrség letiltotta a további robbantásokat és eljárást indított a vállalkozó ellen. (k. j.)

Izrael kormánya még nem válaszolt az angol jegyzékre. Hír szerint azonban erre rövidesen sor kerül.

Katonai tudósítónk hozzáfüzi, hogy az angol kormány politikája ebben a kérdésben a katonai segélyezésnek saját hatáskörében való megtartása. Az angolok több ízben közölték, hogy katonai vonalon fenntartják maguk számára a jogot technikai segítség és kiképzés nyújtására.

Izrael egy esetben már kénytelen volt ennek a nyomásnak engedni, mégpedig Gána esetében, ahol az izraeliek által létesített hadrepülő iskolát, amelyet kezdetben teljesen önállóan vezettek és ahol az iskolaparancsnok is izraeli volt, végül is az angol légihaderő felügyeletének voltak kénytelenek átadni.

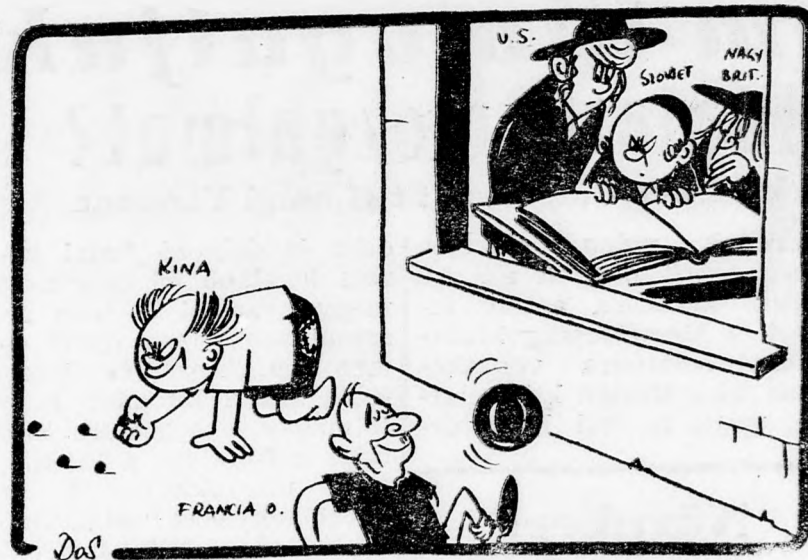
Jeruzsálem, (Az Új Kelet tudósítójától). — A külügyminisztérium határozottan cáfolta tegnap azt a hírt, mely szerint Nagybritannia érdeklődést tanúsított volna Izraelnek az afrikai államokban kifejtett tevékenységéről. Az egyik délutáni lapban megjelent hír szerint Anglia izraeli képviselőkét kérdést intézett

volna a külügyminisztériumhoz, arra vonatkozóan, hogy milyen segítő tevékenységet fejt ki Izrael a kelet afrikai államokban és különösképpen, hogy milyen méreteket ölt az ezen államok számára Izraelben szervezett tisztképzés. A külügyminisztérium az egész hirkomplexumot a leg határozottabban cáfolta.

A vallásügyi miniszter fiát is letartóztatták a szombati zavargások miatt

Tizenkét kódobáló fogságban marad — Jákob Wahrhaftigot kaució ellenében szabadlábra helyezték

A Jeruzsálemi rendőrség szóvivője tegnap munkatársunk előtt megcáfolta azt a hírt, amely az egyik esti lapban jelent meg és amely szerint a rendőrség Wahrhaftig Jákopot, Zerach Wahrhaftig vallásügyi miniszter 16 éves fiát „tévedésből” tartóztatta le a szombati mea-seárimi zavargások folyamán. A szóvivő hozzáfűzte, hogy a fiatalembert öt társával együtt óvadék ellenében helyezték szabadlábra és, ha a megfelelő bizonyítékok a rendőrség kezében lesznek, a



(..COPYRIGHT BY MAARIV..)

többi fiatalemberrrel együtt vádat fognak emelni ellene. A vallásos körök által rendezett zavargások még a reggeli órákban kezdődtek, amikor Amram Blau, a Neturé Kártá vezére és hívei arra lettek figyelmeztetve, hogy a Mandelbaumkapu környékén szokatlan forgalom érezhető.

Blau és társai tüntetni akartak, az egyik rendőrtiszt azonban hozzálépett és megmagyarázta, hogy 400 keresztény zarándok jön át Jordániából és az azokra váró Egged autóbuszok volánja mögött nem zsidó sofőrök ülnek. A Neturé Kártá vezére beérte ezzel a magyarázattal, sarkon fordult és eltávozott.

A szombat kimenetele után azonban a késő esti órákban, a Geula-negyed és a Mea-Seárim határában lévő „Sábát-téren” nagyszámú vallásos fiatalemberről álló csoport követtek kezdett hajgálni a Háme-kásér arra haladó autóbuszaira, mert azt hitték, hogy a szombati utasforgalmat is a Háme-kásér bonyolította le. A helyszínrre nagyszámú rendőrlégénység érkezett, akik a zavargásban résztvevő fiatalok közül 18-at letartóztattak, közöttük a vallásügyi miniszter fiát is.

Tegnap délelőtt a jeruzsálemi járásbíróság 5 napos letartóztatási végzést adott ki 12 letartóztatott ellen, míg további hatot, közöttük Wahrhaftig Jákopot óvadék ellenében szabadlábra helyezték.

A Háme-kásér-kooperatíva, amelynek autóbuszait, valamint állomásjelző oszlopait a támadók súlyosan megrongálták, retorzióként átszervezte a 2-es és a 3-as vonalak járatát oly módon, hogy azok elkerüljék a Mea-Seárim negyedét és annak közvetlen környékét. Ez az intézkedést a Háme-kásér a múltban már egyszer életbe léptette és csak a közlekedésügyi minisztérium erélyes közbenjárására vonta vissza.

Mea Seárim lakossága tegnap reggel önálló sérelmésjáratot szervezett, a negyed és a város központja között.

Moreno Lévi jeruzsálemi járásbíró egyébként tegnap a letartóztatási végzés kiadása alkalmával két írott oldalra kiterjedő pontos utasításokkal látta el a rendőrséget a letartóztatottak Tisé Bóav napján való kezelésével kapcsolatban. A bíró többek között elrendelte a gyász beállta előtt, a hagyományoknak megfelelően hamuval és tojással lánának el minden egyes letartóztatottat.

A Háme-kásér igazgatói tegnap este kijelentették, hogy mindaddig bojkottálni fogják a vallásos negye-

deket, amíg megfelelő garanciát nem kapnak a rendzavarás által okozott több tizezer fontra rugó anyagi kár megtérítésére.

Röviddel azután, hogy a „szombat szentségét védő tanács” Wahrhaftig vallásügyi miniszter elnöksége alatt befejezte jeruzsálemi ülését, a fővárosi szélsőséges körök által rendezett zavargások az esti órákban ismét fellángoltak. Több száz főnyi vallásos tömeg ismét kövekkel dobálta meg a Jesájahu utcán áthaladó Háme-kásér autóbuszokat. A helyszínrre nagyszámú rendőrlégénység érkezett. Lapzártakor a tüntetés feloszlóban van.

Wahrhaftig az ásdodi szombati munka ellen

Húszezer font szombatszegési tudományos kutatásra

A vallásügyi minisztérium mellett működő „A szombat szentségét őrző tanács” tegnapi ülésén dr. Zerach Wahrhaftig vallásügyi miniszter bejelentette, hogy az ásdodi kikötő építésénél igénybevetett szombati munka a közeljövőben a kormány napirendjére kerül.

A tanács tagjainak panaszaira válaszolva a miniszter kijelentette, hogy véleménye szerint semmilyen komoly ok nem áll fenn,

Lustig terezini filmje I. díjat nyert Locarnóban

Locarno, (UPI). — A svájci Locarno 16-ik nemzetközi filmfesztiválján a „Transport a Paradicsomból” című cseh film nyerte meg az első díjat — az „arany vitorlát”.

A film, amelyet nemrégben Izraelben zárt körben bemutattak, Arnost Lustig, a fiatal prágai zsidó író elbeszélése alapján készült és a theresienstadti gettót írja le, amelynek Lustig gyerekkorában foglya volt. A filmben a legjobb cseh színészek szerepelnek s annak egyik kimagasló alakja Jákob Edelstein, a csehszlovákiai cionista vezető, aki Theresienstadtban szembe mert szállni a náciakkal és ezért Auschwitzba vitték, ahol a gázkamrákban lelte halálát.

Kineveztek a főrabbi választókat

Jeruzsálem, (Az Új Kelet tudósítójától). — A vallásügyi miniszter előterjesztésére a kormány kinevezte tegnap az országos főrabbi választó tanács azon tagjait, akik a szabályzat értelmében ebben a testületben a kormányt képviselik. A tanács 9 tagja közül a kormánynak négyet áll jogában kinevezni. A tegnapi kinevezett tagok a lamennyien a koalícióhoz tartozó Kneszet képviselők, de az Áchdut Ávodá nincs képviselve közöttük.

Tel Aviv 5 dunámos telket ajánlott fel a gyémánttőzsdének

Fischer képviselő a kormány közbelépést kéri

Jeruzsálem, (Az Új Kelet tudósítójától). — A Tel-Aviv és Rámát Gán közötti küzdelem az új gyémánttőzsdé felépítése körül tegnap újabb fordulatot vett. A tőzsdé igazgatósága megbeszélést folytatott M. Namir polgármesterrel, valamint a városvezetőség több tagjával, amelynek végén Tel Aviv városa írásban belül fog dönteni a kéréseket, amelyek mellett Tel Avivban felépíthetik az új gyémánttőzsdét. A tőzsdé igazgatósága egy hónapban belül fog dönteni a kényes ügyben. Tel Aviv városa hajlandó öt dunámyi területet a város egyik legjobbjában részén, a Saul király sugárúton erre a célra rendelkezésre bocsátani és öt évre mentesíteni a tőzsdéhatárt az adókötelezettsége

alól. Tel Aviv városa hajlandó továbbá megtéríteni az összes kiadásokat, amelyek a rámát-gáni építkezés tervvel kapcsolatosan felmerültek.

Namir polgármester arra utalt, hogy Tel Avivban több mint 150 gyémántcsiszoló üzem működik, ugyanakkor Rámát Gánban egyetlen ilyen üzem sincs. Az ország gyémántcsiszoló üzemének 60 százaléka székel Tel Avivban.

Fischer József Kneszet-képviselő tegnap ezzel kapcsolatban interpellációt nyújtott be Pinchasz Szápir tőzsdé-, illetve ipar és kereskedelemügyi miniszterhez, melyben kéri a kormány intervencióját annak érdekében, hogy ez a fontos iparág Tel Avivban maradjon.

Jordan a német náci párt engedélyezését követeli Adenauer-től

London, (Reuter). Collin Jordan, az angol fasiszták vezére, tegnap a nyugat-német nagykövet útján levelet intézett Adenauer kancellárhoz, amelyben követelte a Németországban fogva tartott náci bűnözők szabadlábra helyezését és a náci párt hivatalos elismerését.

A levél szerint „a nemzeti szocialistákat megfosztják politikai szabadságuktól és üldözik mindazokat, akik ennek az ideológiának hívei, holott ha szabadságot engedélyoznának részükre, a párt a német nép túlnyomó többségének támogatását élvezné.”

Folytatódik a beiratkozás

Repülési szakmai kurzusok

(Minden hónapban új kurzus indul)

Szakmák:

- repülőgép gépészet (motor és test)
- repülőgép villany- és gépszerezés
- repülőgép villany és vezetékek.

- Ezen egyéves kurzusokra 16 éven felüli, 9—10 osztályt végzett, továbbá két éves szakiskola szaktanfolyamát végzett fiúkat vesznek fel.
- Különleges esetekben fizetési könnyítések.

Részletek és beiratkozás — a légihaderő képviselőjénél a sorozási irodákban.

בית הספר הטכני של חיל האוויר הישראלי

שולם

147

חל-אביב-10

P. P. TEL-AVIV
JAFFO 147

900 ezer font nyeremény

minden csütörtökön
a Mifal Hapajisz sorshúzásán

מפעל הפיס